

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Die Klage

Schönhuth, Ottmar Friedrich Heinrich

Tübingen, 1839

Aventure von der Klage

[urn:nbn:de:bsz:31-164028](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-164028)

I. Auenture von der Klage.

Sie hebt sich ein märe.
daz ist vil redebäre.
vnt ovch vil goot ze sagene.
niwan daz ez zeklagene.
den luten allen so gezimt.
swer ez zeinem mal vernimt.
der muoz ez iämerliche chlagen.
vnt immer iamer da von sagen.
Het ich no die sinne.
daz siz gar ze minne.
heten die ez erfunden.
ez ist von alten stonden.
for die warheit her gesaget.
ob ez iemen misschaget.
der sol iz lazen ane haz.
vnt hore die rede foverbaz.

Dizze vil alte märe.
het ein schribäre.
wilen an ein booch geschriben.
Latine desn ist ez niht beliben.

ez enfi och da von noch bechant.
 wie die von Borgonden lant.
 mit freude in ir geziten.
 in manigen landen witen.
 ze grozem prise waren chomen.
 als ir vil diche habt vernomen.
 daz si vil eren mochten walten.
 heten si si behalten.
 Iu ist nach sage wohl bekant.
 Borgonden hiez ir lant.
 davon si herren hiezen.
 die in diu erbe liezen.
 die sol ich iu nennen.
 daz ir si muget erchennen.
 als vns daz buoch gesaget hat.
 Ein konic hiez Danhrat.
 sin wip hiez froy Wote.
 an hercen vnt an muote.
 was si togenthaft genvoc.
 diu da chrone bi im trvoc.
 dri sone bi im gewan.
 vnt ein tochter wolgetan.
 diu was Chriemhilt genant.
 ir name witen ist erchant.

Diu nam sifer einen man.
 da von sich pruen began.
 vil maniges guten rechen not.
 vnt daz er selbe den tot.

gewan von ander lute vbermoot. 49
also noch vil maniger troot.
der goten luten traget haz.
er'n waiz selbe vmbē waz.
Des entet Sivrit idoch niht.
diz māre im grozer togende gih.
daz er diemotich wāre.
ant alles valsches lāre.
man het in liep daz was reht.
er wāre ritter oder kneht.
armen unt richen.
den chund er sich gelichen.
er was ovch ein vil stārch man.
chvne vnt vil wolgetan.
er hete grozer togende hort.
sit wart der helt ermort.
niwan dvrch haz vnt dvrch nit.
Als vns ist gesaget sit.
vnt ist uns von den bochen chunt.
sin vater der hiez Sigemont.
vnt saz da ze Sanden.
der chvnee von Niderlanden.
sin moter diu hiez Sigelint.
er was ir einigez kint.

Sit nam si einen helt ionch.
des vater der hiez Botelunch.
der kunec von Hynenrichen.
mit dem si herlichen.

do si verlos den wigant.
 wand er het wol elliv lant.
 mit siner chraft vercheret.
 davon was geseret.
 beidiv ir herce vnt och ir mvot.
 ez dohte si vil selten gvot.
 swaz iemen frevden chunde pfflegen.
 sit het is alles sich bewegen.

Swie diche daz geschähe.
 daz Chriemhilt vor ir sähe.
 zwelf chuneger vnder chrone stan.
 die ir waren vndertan.
 daz was ir allez hie ein wint.
 si het daz Sigemundes kint.
 mit sine dienste braht darzoo.
 daz si spate vnt sero.
 gedaht an Sigelinde.
 wie si mit ir chinde.
 lebt in grozer winne.
 Jane chunde ir beider konne.
 den willen nie erwenden.
 sine hete mit ir henden.
 ob sie mohte sin ein man.
 ir schaden als ich verstan.
 errochen maniche stonde.
 geschehn ez niht enchvnde.
 wande sie hete frowen lip.
 Ez trooch daz iamerhafte wip.

den willen in ir mote.
daz enchom den niht ze gvote.
von den si den schaden nam.
wand ez ir rechen gezam.
Des ensol si niemen schelten.
solt er des entgelten.
der rehter triwen chunde pffegen.
der hete schiere sich bewegen.
daz er mit rehten dingen.
mühte niht vol bringen.
deheimen triwe steten mvot.
triwe diu ist dar zvo gvot.
si machet wert des mannes lip.
vnt eret ovch also schonis wip.
daz ir zohet noch ir mvot.
nach schanden nimmer niht getvot.

Als ovch Chriemhilde geschach.
der von schulden nie sprach.
vallschiv wort dehein man.
swer dizze märe gemerchen chan.
der seit vnschuldech wol ir lip.
wan daz daz edel werde wip.
täte nach ir triwe.
ir rache in grozer riwe.
Iv ist daz diche e' wol gesaget.
wie Ezele het betagt.
vil forsten lobeliche.
heim in sinis riche.

durch Chriemhilde bete.
 daz der chynic gerne tet.
 er schof in groze wirtschafft.
 wand er durch der helede chraft.
 bezeigen wolde sinen pris.
 Do was div frowe also wis.
 daz si mit listen so anvie.
 daz si der niht beliben lie.
 die si z'ir hochgecite gerne sach.
 den da vil leide sit geschach.
 do si chomen in daz lant.
 Ezele der wigant.
 erbot in willigen mvot.
 so wol gelobten helt gvot.
 man bi einander nie bevant.
 als v3 Borgonden lant.
 h3t geforet Gvnther.
 Danchwart vnt Gifelher.
 Hagen vnt Gernot.
 daz Chriemhilde golt rot.
 si beten ze Nine lazen.
 div wile si verwazen.
 daz sis ie gewinnen chonde.
 ich w3n si ir alten sonde.
 entgolten vnt niht mere.
Ezele der chynec here.
 mit zohnten gein den forsten gie.
 do er si minneklich eyfsie.

mit freyden in sine riche.
sinen dienst frivntliche.
er den helden do gehiez.
den in leiften niht enliez.
Chriemhild die edel konigin.
daz muozet got geschlaget sin.
daz si die helde ie geschach.
davon leide do geschach.
vil maniger muoter chinde.
daz Ezelen gesinde.
sich freyt ir chunfte sere.
si wanden daz ir ere.
nu hohe wære enstande.
die sieder in den landen.
vil harte kâmerlich gelach.
in was ir vrteltes tac.
chomen nu ze nahen.
di si vil gerne sahen.
vnt si ir dieneft byten an.
vil manie wâtlicher man.
daz was idoch ein michel not.
daz die von in gelagen tot.

Swaz in gedient hâte.
der iz vil gerne tâte.
Ezel der chunic riche.
vnt dem si pilliche.
ir dieneft solden bringen.
nu muose in risselingen.

von einen alten scolden. **D**az er sin
 ez hete wider ir holden. **E**z was
 erworben also sere. **H**agen der
 Hagen der vbermet here. **D**az
 daz siz lazen niht enchunde.
 sine muose bi der stunde. **R**echen
 rechen allez daz ir was. **D**avon
 davor vil wene der genas. **D**ie
 die da wasen mohten tragen. **E**
 e' daz Hagene wart erlagen. **D**a
 da sturben wol drizzzech tusent man.
 do sich rechen began. **C**hriemhilt
 Chriemhilt nach ir sinne. **D**er
 der tot het ir minne. **D**ie
 die da sterben solden. **S**ie
 sie wolden oder enwolden. **S**ine
 sine mohten noch enchunden. **W**
 Wand ez het in den stunden. **D**
 den sich so verre genomen. **D**
 der rat der da was bechomen. **V**
 von Chriemhilde munde. **D**az
 daz si sich zu der stunde. **C**
 chunden scheiden niht her dan.
 davon do Ezele gewan. **D**
 die aller grozisten not. **D**
 die ein funce ane tot. **I**
 ie gewan an sine libe. **D**
 daz chom von sine wibe.

Daz hiez man alles schriben. 273
vnt waz ir von den liben.
wrde da gescheiden.
vnt wie begunde leiden.
in daz leben allen.
ia mosen si der gallen.
ir hercen do gevolgen.
Si wrden sere erbolgen.
den chonen Rinvranchen.
als ob in sin solde danche.
Ezele der vil märe.
ob ez sin wille wäre.
do waz iz dem konige leit.
ez was in allen bereit.
uf einen väichlichen tac.
Swie schone ir der wirt pflac.
daz enchunde niht veruohen.
die in da sazen nahen.
vnt frivntliche bi in giengen.
vnt e' minneklich enpfiengen.
die mosen mit in liget tot.
daz was ein iamer vor aller not.

Vor wnder sol manz immer sagen.
daz so vil helede wart erlagen.
von eines wibes zorne.
die rechen vzerchorne.

die e' waren vil wärlich.
 die der herre Dietrich.
 geforet het in daz lant.
 vnt och meister Hildebrant.
 der belagen sehs hundert da.
 swie herliche si anderswa.
 in volches stormen herten.
 sich diche wol erwerten.
 Da verlos der forste Blodelin.
 der frivnde vnt der mage sin.
 wol driu tosent siner man.
 er vieng ez boslichen an.
 dorch eines wibes lere.
 sin lip vnt och sin ere.
 in den triven wart verlorn.
 die er ze frowen het erhorn.
 der dient er nach hulden.
 daz er von den schulden.
 alrerste mrose wesen pfant.
 wan die von Borgonden lant.
 sich werten also sere.
 daz mans in iach fver ere.

Der herzoge Herman.

Ein forste vzer Polan.
 vnt Sigehar von Blachen.
 vil willechliche rachen.
 der frowen Chriemhilde leit.
 zwei tosent ritter gemeit.

si brachten zuo der wirtschafft. 327
die von der edelen geste chraft.
alle wrden verswant.
Dar het durch Chriechischio lant.
bracht v3 Tverchye.
Walber der vrie.
zwelf hundert siner man.
die mosen alle da bestan.
Swaz ir von chriechen dar was chomen.
vnde swaz die heten da genomen.
des Chriemhilde goldes.
vnt Ezeln soldes.
den dienten si vil schwinde.
von ir vil maniges chinde.
wart sit geweinet sere.
si wanden werben ere.
do wrben leider si den tot.
wan die vil schedelichio not.
het den siche an in genomen.
Die vf gnade waren chomen.
Ezele dem richen.
die dienten angefliehen.
als man vns hat gesaget siber.
der chom nie deheiner vvider.
Der wil ich io nennen dri.
daz ellio lant des waren vrie.
daz iemen choner drinne wäre.
danne Irnsrit der märe.

vnt Hawart vnt Trinch.
 den waren chomen iriv dinch.
 wol vor zweinzech iaren.
 daz sie vertriben waren.
 vnt mit in manec chone man.
 sie heten also vil getan.
 wider des riches hulden.
 daz si in den starchen schulden.
 beliben vnz an ir ende.
 Die heten mit gebnder hende.
 Ezele vil wol braht derzvo.
 daz si nv spate vnt frov.
 taten swaz er wolde.
 do man rechen solde.
 der frowen vnt des koniges leit.
 des waren si willich vnt bereit.
 Ich sage iv als ihz han vernomen.
 von wannen si dar waren chomen.
 Trnsfrit der degn vz erchant.
 der het gervomet Dvrigen lant.
 da er e' Lantgrave hiez.
 do in der cheiser da verstiez.
 Hawart der helt starche.
 was voget in Tenemarche.
 do was ein marche in Tenelant.
 davon Trinc was grave genant.
 Si heten dar besondert.
 driv vnt drizzech hundert.

in daz Ezelen lant. 383
 der wart von Volkens hant.
 sit also maniger erlagen.
 daz manz ze wnder wol mac sagen.
 Doch slooc der helt märe.
 der sphähe Bideläre.
 Irnride den richen.
 in sturme herlichen.

Wf der siegen vor dem Palas.
 da diu not geschehn was.
 slooc Hagen Tringen.
 der was in dem gedingen.
 daz niemen choner solte leben.
 doch het im vollen lon gegeben.
 den er da wolde slahen tot.
 Hagene der sit in der not.
 bestont vnz hin zem lesten.
 bi den werten gesten.
 Hawarten den slooc Danchwart.
 des ellen selten was gespart.
 in deheiner slahte not.
 mich wndert des daz in der tot.
 ie getorste bestan.
 wand er hete da getan.
 daz man ez sagete ze märe.
 ob ez zwelfen wäre.
 also chvnnin geschehn.
 daz manz for wnder mvese iehn.

Von swannen si dar waren chomen. 411
 oder swa man si hete genomen.
 mit botscheften in den landen.
 zer Burgonden handen.
 waren si alle geborn.
 Des lirtes wart so vil verlorn.
 von der Gernotes hand.
 daz man durch drizzech chunige lant.
 gevriesch wol die märe.
 welch sin ellen wære.

Der sloog och Rodegere.
 den maregraven here.
 da si in stürme waren.
 do sah man so gebaren.
 den maregraven richen.
 daz er vil lobelichen.
 den starchen Gernoten slooc.
 ir starp da bedenthaly genvoe.
 ir beder mage vnt man.
 fons hundert ritter wolgetan.
 mit im dar brahte Rodeger.
 der lebt enheiner langer mer.
 for daz in den stürme gesprungen.
 swie diche in was gelungen.
 bi Ezeln dem richen.
 die slogen gewaltellichen.
 die von Burgonden.
 so daz die stähelintv bant.

dräten von den swerten.
 die si da twingen gerten.
 die werten sich vil sere.
 Giselher der here.
 den heiz blytigen bach.
 vngerne vliezene sach.
 in denselben stunden.
 von Rodegeres wunden.

Swaz des schaden fonden wart.
 den si von der hove vart.
 zen Hynen genamen.
 die ze Ezelen quamen.
 daz was ein not ob aller not.
 daz den Giselhers tot.
 niemen chund erwenden.
 der mit rate noch mit henden.
 nie deheine scholt gewan.
 an dem Chriemhilde man.
 des enchund er niht geniezen.
 wande si ein ander niht enliezen.
 des mosen si ersterben.
 vnt in der schult verderben.
 Man chlaget ovch Gernoten.
 den sere verschrotten.
 von der Rodegeres hant.
 der voget von Burgonden lant.
 da vil iämerlich gelach.
 der mit eren manigen tach.

lebt vnz an die stunde.
 got im niht engunde.
 beliben in der schulde.
 finer swester holde.
 chunde Gunther niht erwerben.
 ia riet daz er sterben.
 moße Sivrit ir erster man.
 davon er den haz gewan.
 daz im der lip wart benomen.
 Ez was ovch disehalp also chomen.
 daz ir ir kint was erslagen.
 daz wolden iene niht vertragen.
 die ez da rechen solden.
 vnt ovch dienen wolden.
 Ezele dem richen.
 daz geschach vil willechlichen.

Wer solde des getrowen.
 daz Chriemhilt der frowen.
 selber sterben da geschach.
 den schaden vnt daz vngemach.
 gepruuet het ihr selber mvnt.
 nv wart ir sterben mit in chunt.
 die gerne wären noch genesen.
 des enmohte leider do niht wesen.
 wande sie heten also vil getan.
 daz ez niemen vnderstan.
 mohte noch enchunde.
 des mvnsens in der stunde.

beide chleider vnt leben. 495
 von der hochgecite geben.
 Swaz man iamerf e' da vant.
 do der alde Hildebrant.
 durch sinf grimmen hercen zorn.
 floec die frowen wol geborn.
 al da ez Ezel der kunic sach.
 do hoop sich erste vngemach.
 aller hande diete.
 dem iamer wart ze miete.
 sin hohster stvol gefezzet.
 an vreden wart gelezzet.
 da vil maniger frowen lip.
 ez wære maget oder wip.
 ir winne in moose entwichen.
 Ezeln den vil richen.
 sach man do iämerliche stan.

Ez was nu allez daz getan.
 daz da ze tvonne was.
 sit der neheiner genas.
 di da wasen torsten tragen.
 di lagen als daz vihe erslagen.
 hie gefallen in daz blvot.
 damite beswaret was der mvot.
 den die mit freyden wanden leben.
 diu gabe was in da gegeben.
 daz man da anders niht enpfac.
 beidiu naht unt tac.

niwan weinens vnt klagn.
 vndanch sol man der wile sagen.
 in der diu not geschähe.
 vnt daz Chriembilt ie gesähe.
 des herren Sivrides lip.
 davon vil manie schone wip.
 von liebe wart gescheiden.
 Ez wart den namen beiden.
 haiden vnt Christen.
 von ir einer listen.
 also leide getan.
 daz beidio wip vnt man.
 gelovben wil der märe.
 daz si zer helle wäre.
 von der vil grozen schulde.
 si hete wider gotes holde.
 geworben also verre.
 daz got vnser herre.
 ir sele niht enwolde.
 der daz bewarn solde.
 der mose hin zer helle varn.
 daz haiz aber ich vil wol bewarn.
 daz ich nach dem märe.
 zer helle iht bote wäre.

Des booches meister sprach daz e.
 dem getriwen tvot vntrime we.
 sit si durch triwe tot beleip.
 vnt si groz triwe dar zo treip.

551
daz si in triwen verlos ir leben.
so hat vns got den trost gegeben.
swes lip mit triwen ende nimt.
daz der zun himelriche zimt.
des weiz man die warheit wol.
Durch daz niemen dem andern sol.
verteilen zu der helle.
derselbe dar niht enwelle.
wande es ist nu vil groz in funde.
von welchem urchvnde.
mag er des gewisheit han.
so der mensche hie muoz lan.
daz leben war er danne var.
Sich selben niemen also gar.
sol vnschuldich machen.
von svtlichen sachen.
swie rein er si vnt swie goot.
wer weiz waz got mit im tvot.
des sol man si geniezen lan.
swaz iemen hat began.
dannoeh ist gotes genaden me.
danne iemen sonden bege.

Sit si mit grozem iamer ranch.
vnt si groz triwe iamers twanch.
die si tvoc nach lieben man.
als wir von ir vernomen han.
daz si ypfach grozer riwe.
durch liebe vnt durch ir triwe.

daz si zwo selen vnt ein lip.
 waren do si was sin wip.
 davon si von schulden zam.
 der rache die si umbe in nam.
 als vns vil diche ist gescit.
 Nu wizzet for die wahrheit.
 sine het is also niht gedaht.
 si het iz gerne darzvo braht.
 daz niwan der eine man.
 der ir daz leit het getan.
 der lip da het verlorn.
 so mose ir swäre vnt ir zorn.
 allez da mit ein ende han.
 Done wolden in niht slahen lan.
 sine herren vnt sine mage.
 die in des todes wage.
 liezen lip vnt lebn.
 diu mosen si dar beide geben.
 wande in niht anders tohte.
 do lie siz gen als ez mohte.
 mit ir willen vnt ane ir danc.
 si wären chvene oder chranc.
 der chunde einer niht genesen.
 daz liez ovch si do also wesen.

II. Aventure wie her Dietrich schvft
 daß man die toten dannen
 trvoch.

Daz hof was verbrunnen gar. 603
 ob der vil herlichen schar.
 die durch strite chomen drin.
 dem wirte gie sin eit hin.
 mit iamer vnt ovch mit sere.
 sin hohez lop unt ere.
 was vil verre nider chomen.
 mit soften veste het genomen.
 in des fursten hercen.
 vil pitterlichez smerzen.
 an dem ie vil der eren lac.
 getrobet wart sin liehter tac.
 freude im was zerronnen.
 der schin von siner sonnen.
 im niht mere schinen wolde.
 diu freude diu da solde.
 vor liebe in sime hercen wesn.
 der moß er ane no genesn.
 wand er anders niht ensach.
 wan manigen vliezenden bach.
 der verchtiefen wnden.
 die im in churcen stonden.

vil mennlichez ansehen.
 von todes scholt daz was geschehn.
 an mannen vnt an magen.
 freude heten benomen.
 v3 sinen vrgen was im chomen.
 die da erslagen lagen.
 die im die nähsten solden wesu.
 der was einer niht genesn.
 da von im iamer wart bechant.
 Er begvnde hobbet vnt hant.
 winden also sere.
 daz ez nie künige mere.
 weder e' noch sit geschehn.
 man mo3e Ezeln des ichn.
 daz also sere gefleit.
 wrde mit der warheit.
 von beheiner slachte man.
 wie lvote er wfen began.
 als ob man hort ein wisent horn.
 dem edeln forsten wol geborn.
 diu stimme v3 sine munde.
 erdo3 in der stunde.
 da er so sere chlagete.
 daz davon erwagete.
 beide torne vnt palas.

Swie luzzel freuden e' da was.
 ir was nu verre deste min.
 er het verwandelt do den sin.

653
daz er bi der stunde.
wizzen niht enchunde.
ob ez im laster wäre.
do half im sine swäre.
vil manie richer weise chlagen.
Welt ir no wunder horen sagen.
so merchet vnbescheidenheit.
swaz ie zer werlde wart gechleit.
daz was allez her ein wint.
so maniger werden mvoter kint.
klagen nie begunde.
also man in der sünde.
bi Ezeln weinende vant.
vil maniger ivnchfrowen hant.
mit winden wart zebrochen.
da wart selten iht gesprochen.
niwan ach vnt we.
Swie loote ie der chunech sere.
die frowen schrien allez mite.
ez ist ovch noch der lote site.
swa eime leit zehercen gat.
daz der ander freude bi im lat.
Sam wart da freude lazen.
daz volch mit vnmazen.
die klage ie grozer machten.
div lit vil lote erchrachten.
an maniger frowen henden.
daz enchunde niemen wenden.

Daz lantvolch lief allez dvo.
 vil sere schriende zvo.
 do si' gehorten märe.
 waz da geschehn wäre.
 sie zogen alle vast da hin.
 symeliche durch gewin.
 symeliche durch weinen vnt durch flagen.
 den ir frivnt da waren erlagen.

Ezeln mvot was swäre.
 do schvof der Berneräre.
 mit dem lant volche vberal.
 daz si' ronten zv dem Sal.
 einen wech von toten.
 der lach da verschroten.
 ein hovf ane maze hoch.
 vil gar man si' danne zoch.
 swaz man ir vor dem huse vant.
 die diu Volkeref hant.
 vnt Hagene tot het erlagen.
 die hiez man von dem wege tragen.
 also verre hin dan.
 daz beidiu wib vnt man.
 zv dem sale mohten chomen.
 der tot het in da benomen.
 also vil ir wne.
 was ir deheines chynne.
 bi dem strite gewesen.
 die noch da waren genesn.

die waren gerne mit in tot. 709
Man sach vil manigen rinch rot.
ziehen ab den wnden.
von in wart gebonden.
vil manie dorchel helm vaz.
von bloote rot vnt naz.
so was allez ir gewant.
vil manigen herlichen rant.
sah man bi in verschrotten.
die richen werden toten.
der wart so vil von dan getragen.
alle die ez horten sagen.
daz si dez michel wunder nam.
ob iemen freyden iht gezam.
in allem dem lande.
die goten wigande.
vil wenich mote swaz man sprach.

Vil manie magt von hobbte brach.
mit grozem iamer daz har.
vil maniges trottinne dar.
vil lote schriende gie.
diu von den wnden enpfie.
daz blvot an ir geren.
Di armen mit den heren.
waren alle so gelegen.
daz der blvtige eegen.
si hete gemachet alle naz.
swelch wip daz versaz.

daz si den ungesundē.
beweinte niht ir wunden.
daz was unwiplicher mvot.
Hildebrant der helt goot.
vernā daz starcke wfen.
vil chresteklichen rvesen.
hort er daz ingesinde.
Der edeln Bten kinde.
lac hie einē vor dem sal.
von des wunden zetāl.
brach do ane lovgen.
vil trāhne v̄z liechten ovgen.
daz was diu kuniginne.
di mit vnfinne.
het erslagen Hildebrant.
wande si von Borgonden lant.
Hagen e' zetode slooc.
des hat man immer noch genvōc.
dorch wnder da von ze sagene.
wie daz chome daz Hagene.
storbe von eime wibe.
wand er mit sine libe.
so vil wunders het getan.
Die lōte redent ane wan.
noch daz iz ein lōge si.
so ist daz der warheite hi.
daz in des twanch her Dietrich.
daz der helt vil lobelich.

in finen banden gelach. 765
 do flog im einen zwertflach.
 des vil edeln koniges wip.
 wande si beide den lip.
 heten da verwandelot.
 Man sol der kuniginne tot.
 chlagen von allem rehte.
 beide ritter vnt knechte.
 die tatenz pilliche.
 iamers also riche.
 wrden alle die man vant.
 vber elliv Ezelen lant.

No chom der herre Dietrich.
 mit einem mote klagelich.
 vnt mit im meister Hildebrant.
 da er Chriemhilde vant.
 da die lote ob ir alle.
 klageten in grozem schalle.
 er bat daz si liezen.
 swie vil si im des gehiezen.
 idoch so taten si ez niht.
 so rehte groz was diu geschicht.
 die si heten gesehen.
 vnt diu da vor in was geschehn.
 daz ir neheiner chunde.
 sich trosten bi der stunde.
 Do sprach der herre Dietrich.
 ia han ich forsten tohter rich.

vil gesehn bi minen tagen.
 daz ich horte nie gesagen.
 von schonerm wibe.
 owe daz dime libe.
 der tot so schiere solde chomen.
 swie mir din rache hat benomen.
 mine helse vnt mine chonne.
 ich moꝝ mit vrunne.
 Klagen dich vnt mich.
 deiswar daz ton ich.
 mit also grozer riwe.
 daz ich dich diner triwe.
 niht sol lan entgelten.
 dv hast mir noch vil selten.
 versaget des ich dich ie gebat.
 No ist es chomen an die stat.
 daz ich ez frowe dienen sol.
 da mit enwirt mir nimmer wol.
 swaz ihs nah dime tode tuo.
 da greif der ellende zuo.
 vnt hiez si schone baren.
 die lute die da waren.

Do man si geleite vof den re.
 do wart der chlage verre me.
 al den loten bechant.
 do chom vzer Honenlant.
 Ezele iämerliche.
 dem tamer wol geliche.

821
als ez im do tohte.
niemen wol enmohte.
gelazen er'n holf im klagen.
Vndanch begund er sagen.
sime grozen vnheile.
ia was im ze teile.
worden vngelockes hort.
Dio ie vnualschiv wort.
hete bi ir libe.
sinem werden wibe.
viel er an die broste.
ir wizen hende er chuste.
vil seneliche er klagete.
Alrest im do sagete.
her Dietrich dio rehten märe.
Owe der miner schwäre.
sprach der kunic wolgeborn.
wie han ich arm man verlorn.
min kint vnt ovch min wip.
vnt manigen hohen werden lip.
vz minem edeln chunne.
vnt miner ovgen wunne.
an minen chonemagen.
die grozer eren pflagen.
di wile daz si mohten leben.
wie mohte ih mydinch gegeben.
in alsus groze rime.
hete ich die ganzen trime.

an ir vil werdem libe erchant.
 ich hete mit ir elliv lant.
 geymet e' ich sie hete verlorn.
 getriwer wip wart nie geborn.
 von deheiner myter mere.
 Dwe forsten here.
 Gynther vnt die broder din.
 vnt ovch die werden rechen min.
 min brooder vnt mine mage.
 die mit des todes lage.
 wnderlich sint hie erslagen.

Wie chunde ich immer verklagen.
 die goten wigande.
 die ich von manigem lande.
 zu miner hochgecit her gewan.
 darzu alle mine man.
 die ich niht chan bescheiden.
 vnder christen vnt vnder heiden.
 von den min ere vaste seich.
 Nach dem worte er nider seich.
 als ob er wäre entlasen.
 darvmb begund in strafen.
 von Berne her Dietrich.
 er sprach ir tuot dem vngelich.
 daz ir ie waret ein wise man.
 daz ivch niht verovahen chan.
 daz lat daz ist min lere.
 Dvone somet ivch niht mere.

sprach do der degen grotter.
bringet her zu siner muoter.
min vil liebez kindelin.
die lote giengen do dar in.
da si in den stunden.
Ortlieden ligen sonden.
in dem blvotte hooptelos.
owe was Ezele verlos.
an im der grozen ere.
ez gewinnet nimmer mere.
nehein kunic solhe not.
An den Blodelines tot.
der wirt ovch do gedahte.
Er schvof daz man in brahte.
tot zu disen beiden.
swie si wären heiden.
doch was zerbarmen vmbe sie.
daz livte dort vnt hie.
alles wsenf yflac.
vil manigen swinden brvofflac.
slogen in diu werden wip.
vil manic minneklicher lip.
was mit grozen leiden
von liebe alda gescheiden.

Sins gebotes si wol gedahten.
do si Blodelinen brahten.
do in der kunic selbe sach.
der son Botelunges sprach.

Owe vil lieber broder min.
 minio lant vnt och die din.
 geligent no vil eine.
 die herverte seine.
 siht man no in den richen.
 do tät vnwislichen.
 vil lieber broder an mir.
 wie solt ich des getrowen an dir.
 daz do minen gesten.
 degenen aller besen.
 ie erzornedest den myot.
 darvumbe si dich helt gnot.
 alsos ze tode hant erslagen.
 dieselbe helde moz ich klagen.
 wande ich hete nach in gesant.
 vil minnekliche in ir lant.
 daz si mich sehen solden.
 die triwe haben wolden.
 vnt mir getriwe wolden wesen.
 die solden si han lan genesen.
 vnt solden sie vermiten han.
 Wie solden si do han getan.
 die vil werlich waren ie.
 do man si strits niht erlie.
 sie moosen och do wern sich.
 daz si daz verdaget mich.
 daz chom von ir vbermyote.
 ich hete daz vil wol behyot.

daz hie iht geschehn wäre. 933
 Doch soldestu helt märe.
 si vil billich han verborn.
 waz denne ob einen alten zorn.
 of si trvoe daz edel wip.
 dune soldest ere vnt lip.
 dorch daz niht gewaget han.
 Daz ir Hagen het getan.
 des wiste ich wol diu märe.
 swie liep si mir wäre.
 ich hete in nimmer drombe erlagen.
 ob er von mir ze tosent tagen.
 solde han geflasen.
 sone het ich min wafen.
 nimmer vber in erzogen.
 broder nu hat dich betrogen.
 leider din vil tomler moot.
 Wafen sprach der kunec gnot.
 daz ich ie wart geboren.
 waz ich trostes han verlorn,
 an in vnt an den minen.
 Gunther mit den sinen.
 wäre mir gestanden.
 mit willigen handen.
 alles des ich wolde.
 swes ein kunec solde.
 an goten rechen han gegert.
 des wär ich wohl an in gewert.

None des leider niht geschehen. 961
 owe daz niemen mir veriehn.
 wolde dirre märe.
 daz in so vient wære.
 Chriemhilt ir swester.
 des ist verre deste vester.
 min laster unt der schade groze.
 swie mich ze lebne nie verdroz.
 nu verdrivzet mich so sere.
 daz ich nimmer mere.
 gerne gelebe deheinen tac.
 wande ez ist der gotes slac.
 ober mich ergangen.
 nu ligent si gefangen.
 die sin gewalt betwungen hat.
 ie wolde ich des haben rat.
 daz ich in niht enwolde.
 forhten noch entsolde.
 Nu schilt ich miniv abgot.
 sit des algewaltigen gebot.
 gezwornet hat so sere.
 wa ist nu div michel ere.
 die Mahmet vnt Machazen.
 so lange hiezen her gesten.
 swaz ich irriten chunde.
 daz was bi miner stunde.
 allez gar von mir behiet.
 der mir ze lebene geriet.

vnt der iuden vnt chriften. 989
 mit gotlichen listen.
 erschinen den tuch.
 mit der sinen er min pflac.
 als ob ich ovch der sinen wäre.
 Nu riet mir min swäre.
 ob er min noch rvchen wolde.
 daz eih an der stont mich becheren solde.
 Nu han ich mich vnervorht.
 so sere wider ihn verworht.
 daz er min leider niht enwil.
 tosent kunige heten vil.
 an min eines swäre.
 ich wisse wol daz er wäre.
 von dem aller hohsten luofte.
 vnze in die vndern ertgrvft.
 gewaltich swes er wolde.
 dem ich da dienen solde.
 for den getrowe ich nimmer chomen.
 dizze leit hat mir benomen.
 freude vnt allen hohen mvot.
 mih endvhte nu niht so gvot.
 so mit den ligenden hie der tot.
 der kunic ersooft des in not.
 michel svoter er ersere.
 daz tet Dietriche we.
 dem forsten von Berne.
 der hort iz vil vngerne.

Er chom da er den kunie sach. 1017
 dem geliche er do sprach.
 als ob im niht arges wäre.
 Ach we dirre swäre.
 gepreschet manz in diu lant.
 daz ir mit wintender hant.
 stet alsam ein blüdez wip.
 diu ir zoht vnt ir lip.
 nach frivnden sere hat gesent.
 des sin wir von iv vngewent.
 daz ir sos vnmaliche toot.
 nu solt ir edel kunez got
 trosten fruntliche.
 mich armen Dietriche.
 Er sprach wie solde ich iv gebn trost.
 ia bin ich alles des belost.
 daz ich zer werlde ie gewan.
 niwan daz ich den lip noch han.
 gar ane gvote sinne.
 mich hat mit unminne.
 der gotes haz bestanden.
 ich was in minen landen.
 gewaldech vnt riche.
 nu sten ich iämerliche.
 recht alsam ein arm man.
 der nie hobte gewan.

Do sprach der Bernäre. 1043
 herre lat iwer swäre.
 vnt toot dem geliche.
 ob ir mir Dietriche.
 wellet helfen von der not.
 si sint mir leider alle tot.
 die mir da helfen solden.
 vnt gerne bringen wolden.
 wider an min ere.
 ia riwent si mich sere.
 die notgestallen mine.
 ia mahtv kuncce die dine.
 noch vil wol oberwinden.
 do maht hie manigen virden.
 der dich niht vnder wegen lat.
 vmbc mich ez laider anders stat.
 als do maht selbe schowen.
 si ligent hie verhowen.
 geballen tief in daz bloot.
 die durch miß lib vnt goot.
 sazten dicke en wage.
 in ist an einer lage.
 der tot vil gremliche chomen.
 vnt hatse alle mir benomen.
 ine weiz recht selbe wie.
 Doch envriesch ich zer werlde nie.
 also manigen chonen man.
 als ich hie verloren han.

so churceliche tot beliben.

1071

alrest nu bin ich vertriben.

von goot vnt von lande.

sit dise wigande.

mir niht langer solden leben.

nu bin ich mydinch gegeben.

ze scaden immer mere.

mit iamer vnt mit fere.

Gzel sprach des wil ich iehn.

ich han vernomen vnt voch gesehn.

vnt sagn von vil grozer not.

daz der gemeinlich tot.

den gewalt niemer gewan.

als er vns nu hie hat getan.

an so werden wiganden.

die von manigen landen.

sich gesamnet heten hie.

solch wnder gevriesch ich nie.

an also manigen chynen man.

der vberal die werlde solde han.

erwelt v3 die besten.

von chunden vnt von gesten.

sine chunden nimmer so gar her chomen.

daz sie den tot hie hant genomen.

des zerget min leben in riwe.

min chlage ist immer niwe.

di wil ich nu daz leben han.

zehant do hiez er tragen dan.

beide sin kint vnt voch sin wip. 1099
 vnt sins veigen brooder lip.
 die wrden geleit vf den re.
 den loten den wart allen we.
 die ez mit im da sahen.
 vor dem hoose nahen.
 vil manic werder tote lac.
 dem sin veichlicher tac.
 sin lebn hete da benomen.

Nv waz voch der kunec chomen.
 da er Tringen vant.
 den mit williger hant.
 des mvotes unverdrozen.
 Hagen het erschozzen.
 mit eime scharpfen gere.
 da im der reche here.
 da vor vil angestlich entran.
 vnt swie doch Hagen der grimme man.
 von Tringe was worden wnt.
 dar nach chom ez an die font.
 daz in doch Hagen ze ivngest slove.
 daz wart geschlaget do genvov.
 mit Ezele dem richen.
 vil harte chlagelichen.
 von dem herren von Berne.
 si sahen vil vngerne.
 die sinen tiefen wnden.
 Voch weinten an den stunden.

mit in diu vil werden wip. 1127
 des vil chunen Tenen lip.
 chlagte man von sculden.
 nach werder wibe holden.
 ellender man nie baz geranc.
 Doch muose man im des sagen danch.
 daz er so degenliche warp.
 vnt also ritterlich erstarp.
 vor maniges rechen vogen.
 sine woldens nicht gelowben.
 daz er torste Hagenen bestan.
 hete iz der reche sider lan.
 so mohter vil wol sin genesen.

Der kunic sprach iz solde wesen.
 ia wär ez anders mir geseit.
 ir not vnt och min arebeit.
 daz het ich allez wol vnderstan.
 Ja herre waz hete ich getan.
 Gunthere vnt den sinen.
 daz si mir der minen.
 so gar hant enbunnen.
 vnt nie ze mir gewinnen.
 deheiner slachte schulde.
 wande ich wider ir hulde.
 nie niht solhes han getan.
 da ich ir haz von solde han.
 so rehte mortliche.
 die rechen ellensriche.

waren vil vnderfunnen. 1155
 nu ist ovch in zervonnen.
 des lebens unt der ere.
 Der chunee klaget sere.
 daz Tringes ellen.
 vnt siner hergesellen.
 in hiez der wirt ovch tragen dan.
 vnt mit im drizech siner man.
 die bi im zu den stunden.
 ovch tote wrden fonden.
 Gunther den kunec richen.
 si fonden ligen iämerlichen.
 do imz hovbt abgesehen was.
 hie nidere vor dem palas.
 in zeigete meister Hildebrant.
 schiere heten si in bechant.
 als in Ezele gesach.
 der kunec senliche sprach.
 owe vil lieber swager min.
 solde ich dich wider ober Rin.
 wol gesunden senden.
 daz ich mit minen henden.
 hete daz ervohten.
 do si selbe niene mohten.
 des wolde ich immer wesen vro.

Her Dietrich der sprach do.
 deist sin selbes schulde.
 wand ich durch iwer holde.

ranch also fere.
daz ich den helt niht mere.
wol gesparn mohte.
wandez mir niht tohte.
do si vns aller vnser man.
heten ane getan.
ihn weiz ovch wes ich entgalt.
daz mich Hagene beschalt.
zvo allem mime fere.
daz ich ez niht mere.
vor laster chunde vertragen.
do mir min volch lag erslagen.
vnt io herre iwer man.
Gunthern vlegen ich began.
daz erz reite zeiner soon.
Hagenen entwold es niht tvon.
do ich in minen vride bot.
er iach sin wäre nehein not.
waz im der vride töhte.
oder wes ich in helfen möhte.
sine sähen niemen bi mir stan.
wan mich vnt minen man.
Do bat ich Gunthere.
daz er durch sin ere.
gedächte an alle mine not.
daz ich vnz an minen tot.
sinen vride bäre.
daz er din gisel wäre.

vnt och kunic der mine. 1211
 daz ich in zu dem Ninc.
 gefunden wolde bringen.
 do het er des gedingen.
 ern lieze niemen hie genesen.
 daz m̄bhte och vil wol s̄n gewesen.
 w̄re gerastet im s̄n hant.
 Ja svog mich der wigant.
 daz wizzet drifront der nider.
 des erholt ich mich s̄der.
 vil chome mit miner chraft.
 do ernert mich min meisterschaft.
 vnt min wol gerowetiv hant.
 daz ich den forsten gebant.
 mit einer verchwunden.
 ich bevalch in zu den stunden.
 miner frowen bi der hant.
 Wie solde ich sprach der wigant.
 getrowen daz sie in hieze slan.
 ich hete vngerne daz getan.
 daz ich in ḡbe in den tot.
 ia wart gemeret im s̄n not.
 von s̄ner swester zorne.
 so stary der wolgeborne.

Der kunic weinende sprach.
 owe daz ez ie geschach.
 min gryzen im vnt s̄inen man.
 w̄re ez mir e' kunt getan.

si mosen alle sin genesen. 1239
 choner helde chonden wesen.
 ninder vf der erde.
 vnt wän och immer werde.
 so manie tixer wigant.
 des ligent elliv miniv lant.
 in iamer vnt in vreisen.
 si habent vil manigen weisen.
 dabeime in ir richen.
 Die si nv vil billichen.
 mit freuden solden enpfan.
 nyne mage ich vngechlaget lan.
 niht den minen viant.
 Do sprach meister Hildebrant.
 herre lazet iwer Klagen.
 vnt heizet den forsten hinnen tragen.
 Do sprach aber Dietrich.
 helt also lobelich.
 der wäne immer werde.
 geborn vf der erde.
 von so hoher geborte.
 oder immer swert gegorte.
 des iamert sere minen moot.
 ia riwet mich der helt goot.
 Do sprach der Botelunges svon.
 leider ia mosen si daz tvon.
 daz mir ze schaden ist bechomen.
 des ich luzzel from han genomen.

an minen wiganden. 1267

daz si wrden hie bestanden.

des riment si mich beide.

von schulden ist mir leide.

mine rechen vnt ovch sie.

daz ich so manigen helt hie.

hete die mihz verdageten.

vnt mirz niht ensageten.

die doch wisten div märe.

des lide ich dise swäre.

Do sprach meister Hildebrant.

no seht wa der valant.

lit der iz allez riet.

daz manz mit gote niht enschiet.

da ist Hagen schuldech an.

er morte miner frowen man.

niwan durch haz unt durch nit.

daz habt ir wol vernomen sit.

er pflac vil grozer obermoot.

vnt nam ir allez ir goot.

ich meine der Nibelunge hort.

davon habt ir wol gehort.

sin was ane maze vil.

als ich io no sagen wil.

sin wart nimmer beste min.

swie vil man sin gäbe hin.

in chunde niemen erseigen.

der was Chriemhilde eigen.

wander ir morgen gabe was. 1295
 do Sivrit langer niht genas.
 hin ze Wormez ir der hort quam.
 do si in in ir gewalt nam.
 vnt in ir chamere hiez enpfahen.
 ir broeder iz vbersahen.
 mit schanden lasterliche.
 daz Hagen di tugende riche.
 von dem horde gar verstiez.
 vnt ir des niht beliben liez.
 er versancten allen in den Rin.
 des solte nicht geschehen sin.
 er soltez billich han bewart.
 davon si im so vient wart.
 daz si in vor manigen tagen.
 vil gerne het gefrvemt erslagen.
 mübtez si gefvget han.
 do solt er billiche habn lan.
 die reise her in Hynenlant.
 wande im was vil wol erchant.
 swie si anc getrovege.
 daz man in drombe ersloge.
 do volgter siner vbermvot.
 des lit vil manie reche gvot.
 tot von den schulden sin.
 Ez weiz voch wol der herre min.
 daz si Hagen den einen man.
 gescheiden hete gerne her dau.

done chundes leider niht gescheln. 1323
 wir horten si des beide iehen.
 daz ir vil leit wäre.
 ob ieman deheiner swäre.
 von ir schulde solde han.
 niwan der einige man.
 daz hete si gerne geprowen.
 wer mohte des getrowen.
 daz ez zu der rede solde chomen.
 wir heten anders wol benomen.
 vns bedenthalp die swäre.
 daz wir dio stachen märe.
 wol heten vnderstanden.
 Miner frowen anden.
 wolt do rechen Blodelin.
 daz was gar ein vnsin.
 er solt iwer geschonet han.
 also min herre hat getan.
 sine chundes in nie erbiten.
 het Blodelin ein den strit vermiten.
 so wäre niht vbelz hie geschehen.
 des wil ich iv fur war wol iehen.

Do sprach der chunic riche.
 in leide gvetliche.
 ia sagte ir mirz ze spate nvo.
 hete man mirz gesaget dvo.
 ez het bewart wol min sin.
 nvo traget in sprach der funec hin.

zwo Gunther dem swager min. 1351
 daz moze got geschlaget sin.
 vnt moze in och erbarmen.
 daz er mih vil armen.
 niht laze lebn mere.
 in disem grozen fere.
 daz mich neme och der tot.
 des wäre mir sprach der kunec not.
 Do die lute sahen Hagen.
 dort hin zwo den andern tragen.
 do wart geslochet fere.
 ir freude vnt och ir ere.
 der was vil von im verlorn.
 ir genoge sprachen dorch ir zorn.
 Dirre vil vnsällich man.
 hat vns den schaden hie getan.
 an unsern hohen magen.
 die disse hoves pflagen.
 sin broder der slove Blödelin.
 do er mit den rechen sin.
 dort vze mit knechten streit.
 des mosen helde vil gemeit.
 ir werdez lebn hie verlan.
 do Danchwarte brahte dan.
 ze hove disio märe.
 waz dort ergangen wäre.
 des mosen wir engelten sint.
 do slooch mines herren kint.

diffe valandes hant. 1379
daz er ie chom in daz lent.
daz schoof des vbeln tiufels nit.
da von vil maniger nu lit.
der goten wigande.
tot in difem lande.

Mit der rede giengen dan.
der kunec vnt ovch der zwene man.
mit wfendem loote.
da der kunec finer troote.
noch manigen rechen ligen vant.
vzen vor des sales want.
fahens einen hie ligen.
fine ringe dorchfigen.
warn von dem blvete.
Do sprach der helt gvote.
her Hildebrant wer ist daz.
verhoren ist sin helmvoaz.
er sprach ez ist Wolker.
der vns die grozisten ser.
hat mit finen handen.
geferevt in difen landen.
er hat gedient so den solt.
daz ich der fele nimmer holt.
wol dar vmbe werden mach.
er fbooge mir einen nitslach.
vf die minen ringe.
daz der min gedinge.

zem lebne was vil chleine. 1407
 er bestont mich aleine.
 chvener helt zen handen.
 in allen christen landen.
 videlns noch nie mer began.
 hete mich gescheiden niht her dan.
 Gelyprat daz wil ich iv sagen.
 so hete Volker mich erlagen.

Dwe sprach der kunece rich.
 sin manheit was so lobelich.
 vnt so ellenthast sin mvot.
 daz ez mir immer we tvot.
 daz er noch solde ersterben.
 vnt so gahes verderben.
 wander was noch ein ivnchman.
 Ezel vragen do began.
 vmb den rechen märe.
 waz geslähtes er wäre.
 er was ein edel vriman.
 als ich iv wol gesagen chan.
 sprach do meister Hildebrant.
 er hete ze Nine daz lant.
 mit Gunthere besezzen.
 der helt vil vermezzen.
 was von Alzene erborn.
 nv hat leider hie verlorn.
 sin leben al ze frvo der degen.
 nv rvche got der sele pflegen.

durch sinen togentlichen mvot. 1435
so weinten si den helt gvot.
Was chlaget ir sprach do Hilbebrant.
vns hat div Volkers hant.
geschadet hie so sere.
daz dvz nimmer mere.
helt vberwindes.
des vnfern ingesindes.
er eine wol zwelfe hat erslagen.
gote wil ich des danch sagen.
daz er langer niht genas.
do ich bi im in dem sturme was.
so sere werte sich der begen.
ez doz alsam von donre slegen.
Idoch verhiv ich in sit.
dise wunden also wit.
im slygen mine hende.
daz er in ellende.
vor mir veiger ist gelegen.
des mvot ih soften umben begen.
wande och ellende bin.
der sin vil hohvertliche sin.
der scadet uns immer mere.
an manigem rechen here.
den vns sin hant hat erslagen.
die wir nimmer mer verchlagen.
Durch daz er videln kunde.
die lorte in z'aller stunde.

hiezen einen spileman.
 er was gar ein hobesch man.
 vnt diene gerne frowen.
 nu lit von im verhowen.
 so manic edel wigant.
 daz nie videlärs hant.
 daz wnder mer geworhte.
 also der vnervorhte.
 in disem strite hat getan.
 die wile er sin lebn mohte han.

Der kuncz hiez in dannen tragen.
 da der wof vnt daz klagen.
 dort ob den andern was.
 hey was man ir sit las.
 der stolzen helede gvote.
 mit iamer vz dem blvote.
 die funden si dar inne.
 mit leide in vnfinne.
 gie do der Bernäre.
 vber die helde märe.
 Der erste den er da vant.
 daz was von Boregonden lant.
 Hagenen brooder Danchwart.
 der vil manigen rinchschart.
 darinne het erhowen.
 als man wol mohte schowen.
 an manigem helde märe.
 man saget daz Hagen wäre.

vil grimme mit sinen slegen. 1491
 doch ssvog ir der ware degem.
 Danchwart der vil ziere.
 mer denne Hagenen viere.
 Er rivet mich sprach Dietrich.
 sin moot der was so tugentlich.
 ob ez ein kuncce wäre.
 sone moht der helt märe.
 niht herlicher han getan.
 Ir moget in vngelobt lan.
 vil wol sprach do Hildebrant.
 geseht ir waz iv sin hant.
 hat gedient in sinen lesten tagen.
 so mooz iv deste wirt behagen.
 daz er ellen ie gewan.
 wande ich niht rehte wizzen chan.
 ob ir ie deheiner mere.
 vns geschadet habe so sere.

Der kuncce do balde daz bevalch.
 von Rine vmben marschalch.
 daz man den helt zvn andern trovoc.
 do weinte lute da genvoc.
 die den helt tragen sahen.
 sich hoop in allen gahen.
 ein itenimez wesen.
 vil gemeinliche wesen.
 daz volch do begunde.
 mit iamer zvo der stonde.

58 III. Aventure wie Ezzel mit Dietriche

Do sprach man vnt wip. 1519
der nam Blodeline den lip.
Den schal der kunec horte.
si trvbez herce im storte.
dizze wesen unt klagen.
io chynde niemen wol gesagen.
diz not diz wider in da was.
do si chomen in den palas.
da si die helde gvote.
zogen v3 dem blvote.
mit namen si si nanden.
die si dar inne erchanden.
vnd sageten Ezeln diz märe.
wer iener vnt dirre wäre.

III. Aventure wie Ezzel mit Dietriche
sine mage klagete.

D fundens ligen einen man.
sine ringe lvhten dan.
vil verre v3 dem blvote.
im was der helm gvote.
verhown durch die riemen.
daz het im ander niemen.
niwan Danchwart getan.
Ez was ein Dietriches man.

vnt was geheizen Wolsprant. 1541

do erchande in der wigant.

der edel Bernäre.

aller siner swäre.

der gehuget er der bi.

er ward ovch aller freuden vri.

die sin herce ie gewan.

der helt mit leide began.

weinen elliv siniv ser.

vmbe sine rechen her.

Ezele for Dietriche sprach.

owe daz ich ie gesach.

fos ligen disen helt tot.

er ist in maniger stormes not.

so dicke manlich genesn.

in swes helpe er solde wesn.

der mohtes goten trost han.

Die helde enchundenz niht verlan.

sine weinten in so sere.

daz sider nimmer mere.

gechlaget wart so grimme.

noch mit so looter stimme.

so wart geklaget Wolsprant.

Bi im ze nächte man do vant.

Eigestap den richen.

ligen iämerlichen.

den herzogen von Berne.

vil licht also die sterne.

im lohten seine von der wat. 1569
 Wer was der dich erslagen hat.
 sprach der herre Dietrich.
 helt nu riuesto mich.
 vil timr degen goter.
 min vater vnt din mvoter.
 die waren eines mannes chint.
 wie tief dir dine wunden sint.
 vil edeler reche here.
 wie vil du miner ere
 ober rocke hast getragen.
 In hat Volker erslagen.
 sprach do meister Hildebrant.
 dar umbe sloog och in min hant.
 ich was da bi in beiden.
 vnt chundez nie gescheiden.
 niwan mit dem ende.
 Owe min ellende.
 sprach do der Bernere.
 haz ich erstorben wäre.
 so hete got vil wol getan.
 was ich goter frionde hie han.
 verlorn ich vil arme.
 Den schilt von dem arme.
 er Sigestabe nemen hiez.
 manigen trahen niderliez.
 Dietrich vnt och Hildebrant.
 Ezeln freude was gewant.

mit iamer an daz minnist. 1597
 sine heten anders deheinen list.
 wan vngesogio herecenser.
 dane was niht furcewile mer.

Do bechander Wlfrine.
 von eines helmes schine.
 den der helt yose trove.
 der was luter genove.
 nu was er naz von bloote.
 ia was der degen gote.
 tot gefallen an die want.
 Do sprach meister Hildebrant.
 herre deist der neve min.
 vnt der borcgrave din.
 son des chynen neren.
 nie helt so gar vnheren.
 ich noch gesach bi miner eit.
 nu seht wie den floz git.
 daz bloot von sinen wunden.
 der degen wart nie fonden.
 an deheiner zageheit.
 in dem sturme er hie streit.
 wol eime helde gelich.
 do sloog in der funec rich.
 Giselher der iunge.
 voget der Nibelunge.
 der sloog och Nitgere.
 der edel degen here.

tet vns vil ze leide. 1625
 do er si valte beide.
 er sprach zvo Gerbarten.
 die helde luzzel sparten.
 diu scharpsen wasen an der hant.
 do flogen in diu helm bant.
 hohe in rotem fiore.
 Gifelher der vngehiore.
 sloec die helde alle dri.
 Nu lit in hie beneben bi.
 der vil chvne Wichnant.
 den sloog diu Gunthers han,
 der herre v3 Burgenden.
 daz enchvnde niht erwenden,
 diu helfe aller diner man.
 daz er wære chomen dan.
 Doch slooger ir noch mere.
 den starchen Sigchere.
 vnt den chünen Wicharten.
 die helde luzzil sparten.
 in storme die hende.
 ir beder ellende.
 daz mvoz vns immer nach gan.
 Vil diche soften began.
 mit iamer do her Dietrich,
 Ezele der kunec rich.
 den lost mit lste erschvste.
 sijn wesen gein dem loste.

mit chraft erschal so sere. 1653
daz ob dem kunige here.
yon siner chlage der vesten.
daz hof mohte niderbresten.

Do si genvoe geschlageten die.
die si heten fonden hie.
sie sahen daz der palas.
gemowert allenthalben was.
von den verschvnden.
swa si wrden fonden.
dannen hiez si tragen Dietrich.
ir leit daz was so gremlich.
vnt also pitterlich ir chlagen.
daz ir daz niemen kan gesagen.
Hie vze weinten die wip.
vil maniger ioncfrowen lip.
stont mit grozem leide.
gein trober oygenweide.
Waz mag ich sagen danne.
dane waz so vil der manne.
niht die schutten vz der wat.
die man da veige fonden hat.
nv seht wie erwerte daz ir lip.
daz beide meide vnt schoniv wip.
entrosteten hie die toten.
vil manigen rine roten.
sah man son frowen ab gezogen.
Der meister saget daz vngelogen.

sin disiv märe.
in hercenlicher swäre.
man vil da mohte schowen.
die riemen sniten frowen.
der si niht enstrichen chunden.
Do Ezel daz het erfonden.
daz si si sniten v3 der wat.
swaz er her geweinet hat.
daz was allez noh ein niht.
vngemvete hete pfliht.
siner vngeteilter spil.
er sach gesunder manne vil.
die dar chomen dorch die not.
daz si ir mage fonden tot.
die straste der kuncce fere.
welt ir des haben ere.
daz wip mit toten vmbte gant.
vnde hie gesunde man stant.
die ez pillicher tätten.
er gebot daz si entnäten.
die rechen v3 den ringen.
der wirt der chynde bringen.
daz volch ze grozen sorgen.
ia mosen si im borgen.
vil herten dienst an ir danch.
vor leide waz ir wizze chranch.
daz manigen ovch betoret hat.
der wirt niht hete zornes rat.

von ie gie er sa zehant. 1709
 da er aber Dietriche vant.

Vnmbezich was her Dietrich.
 ia sah er ligen vmbe sich.
 der lote sam der steine.
 idoch entvove niht eine.
 die sorge der von Berne.
 der kuncce sach vngerne.
 sinen schaden also groz.
 daz blvot allenthalben vloz.
 durch div rigelloch her nider.
 si giengen her oder wider.
 sine sonden niht wan toten.
 den sal von blvot roten.
 sah man von den wnden.
 Die vil wol gesunden.
 wrden siech von der chlage.
 ez enwart bi nie deheime tage.
 gewoset also sere.
 aht hondert oder mere.
 ir waren nv von dem hvoose getragen.
 do hvop sich niwez sonder chlagen.
 daz vbete meister Hildebrant.
 do er Wolfharte vant.
 Als er sinen neven sach.
 zvo sine herren er do sprach.
 nv seht vil edel Dietrich.
 wie der tot vmbe sich.

mit chresten hat gehwen. 1737
 wie solde ich des getrowen.
 daz ein so tomben mannes hant.
 als Giseher der wigant.
 sloge disen volchdegen.
 nu sint si beide hie gelegen.
 des wir doch luzzel wanden.
 von ir selber handen.
 der kunec vnt ovch der neve min.
 daz myze got geklaget sin.
 daz si in sturmes stunden.
 einander fonden.

Der Dietrich schowte sinen man.
 wie hart iamern in began.
 umbe sine wigande.
 do er si bechande.
 Do sah er Wolfharte.
 mit rotelohtem barte.
 tot gevallen in daz bloot.
 do mant ez den helt grot.
 aller siner leide.
 do weintens aber beide.
 in angefliehen sorgen.
 Die helse vnderborgen.
 man do an Ezeln vant.
 da stunt mit wintender hant.
 hie bi Dietriche.
 in chlage der forste riche.

Wolfhart der wigant. 1765
 der het verchlummen in der hant.
 daz swert in stormeherter not.
 swie der helt doch wäre tot.
 daz Dietrich unt Hildebrant.
 im daz swert vꝛ der hant.
 chunden nie gebrechen.
 dem zorn musse vꝛechen.
 vnꝛ daz siz mit zangen.
 vꝛ sinen vingeren langen.
 musen chlozen dem man.
 Do man daz wafen gewan.
 owe sprach her Dietrich.
 vil goot swert wer sol dich.
 nu mer so herliche tragen.
 du wirst nimmer mer geslagen.
 so vil bi kunigen richen.
 also dich vil lobeliche.
 hat geslagen Wolfhart.
 we deich ie geborn wart.
 wie mir min helpe ist benomen.
 war sol ich ellender chomen.
 mit disem starchen sere.
 sprach der forste here.

Wolfhart vor den wiganden.
 mit durchbizzenen zanden.
 noch lach in dem bloote.
 in hiez der degen gote.

heben v3 der aschen. 1795
 sin herre bat in waschen.
 vnt vlöwen v3 den ringen.
 sins hohen gedingen.
 des was vil an im gelegen.
 do stond er ober den werden degen.
 sin tot im iamer brahte.
 hey waz er do gedahte.
 des im gedient hete der man.
 davon er reden do began.
 Owe sprach her Dietrich.
 daz dv helt ellenstrich.
 mich bringest nimmer mere.
 ze sturme in solher ere.
 so dv mich diche hast braht.
 gvt hat vbel mich bedaht.
 daz er dih leben niht enlie.
 swaz ez an die herte gie.
 da wer dv ie benebn min.
 nv getroste ich mich din.
 leider nimmer mere.
 Ezel der kunec here.
 hat manigen sig von dir genomen.
 nv ist ez leider also chomen.
 daz din hilfe ist vns geswichen.
 din varwe ist dir erbliche.
 von des Giselheres wunden.
 wesse ich an disen stunden.

an wem ihz rechen solde. 1821
wie gern ih dir wolde.
dienen togenthaster man.
als du mir dicke hast getan.
Des enmag et leider niht gesin.
wande aller der trost min.
der lit hie an dem ende.
min langez ellende.
hat nu starcke sich gemeret.
der tae si gevneret.
daz ich ie geschiet v3 Berne.
ir wäret bi mir gerne.
mine mage vnt mine man.
swaz ich ze tvn ie gewan.
des hylfet ir mir gemeine.
nu sten ich alterseine.
beide frionde vnt helse bloz.
des mooz min iamer wesn groz.
niht chorcer wan die wile ich lebe.
vnz mirs der tot ein ende gebe.

Do sprach meister Hildebrant.
owe vil edel wigant.
wan lat ir iwer chlagen stan.
solde ich da mit iht verban.
so chlaget ich immer mere.
difen degen here.
wander was miner swester sohn.
herre irn solt es niht tvon.

wan triben wir immer dise not.
 so sint si doch leider tot.
 von iamer wendet gar den moot.
 wan chlage diu ist niemen goot.
 Do man den helt dannen trooc.
 er wart geshowet genvoo.
 von den lantsloten.
 si begonden troeten.
 den helt nach sinem ende.
 von maniger wizen hende.
 wart der helt gegriffen an.
 ez wäre wib oder man.
 die in e' bechanden.
 mit zvo gedroeten handen.
 weinten si in sere.
 sol er des haben ere.
 der nach tode wirt bechleit.
 so het er mit der wareheit.
 eren vil erworben.
 an im lach verdorben.
 vil maniger swinder swertsswanck.
 chlaget man tosent iare lanch.
 so muose mans doch vergezzen.

Der wirt was gesezzen.
 vnter die tvr in daz bloot.
 so sere chlaget der helt goot.
 daz in niemen trosten chonde.
 Ea in der selben stunde.

1877
wart fonden der edel wigant.
Giseler von Burgondenlant.
da er da Wolfharten slooc.
bi im lage ir noch genvoch.
die er ovch het erslagen.
do begunden si ir vient klagan.
her Dietrich vnt Hilbebrant.
si sprachen owe daz din lant.
von dir nu erbelosez lit.
owe daz din golt git.
nu niemen sam do tate.
do were so ere stäte.
daz dich dohte niht ze vil.
swaz do ze freuden vnt ze spil.
der werlde chundest gemachen.
du bist von hohen sachen.
chomen vnz an din ende.
Uns habent dine hende.
der leide hie so vil getan.
daz nie romber helt began.
sich rechen also sere.
drizech oder mere.
slooc mir din ellen märe.
der chonen Bernäre.
von schulden chlage ich sinen tot.
des twinget mich diu iamers not.
nach dem rechen wol geborn.
mine nisteln het er gestworn.

do si ze Bechelaren.
 bi Rodegere waren.
 nemen zeinem wibe.
 ze sine lanchlibe.
 ze tröte lobt och si den degen.
 nu ist vil vbele gelegen.
 ir freude vnt der gedinge min.
 ich solde vil vnuertriben sin.
 von kunigen immer mere.
 ob lebte noch der here.
 der trost ist leider nu verlorn.
 diu iounefrowe wol geborn.
 diu marcgrauinne Dietlint.
 diu ist miner basen kint.
 da von erbet si mich an.
 nu ist diu maget wol getan.
 verwitewet leider al ze fruo.
 nuwe weiß ich anders was ich tuo.
 ine bitez got verenden.
 Mit chrachenden henden.
 man hüp den helt märe.
 er was ein teil ze swäre.
 er enpfel in wider in daz wal.
 vor wose er doz do aber der sal.
 von wiben vnt von mannen.
 idoch trooc man in danne.
 da man Chriemhilde vant.
 Diu kint von Burgonden lant.

hiez man zesamme bringen. 1933
 of solhen gedingen.
 durch daz si waren christen.
 ir engele vil wol wisten.
 war ir sele solden chomen.
 Wart ie wofes iht vernomen.
 von hercenlichem laide.
 daz taten nu die beide.
 fristen vnt ooch die heiden.
 ir chlage was vnbescheiden.

Do vant man Gernoten.
 so sereverschroten.
 mit einer verschwunden.
 gein den brosten vnden.
 was si wol ellen wit geslagen.
 wie wol ze scherme chunde tragen.
 der reche fines schildes rant.
 in het die Rodegeres hant.
 versniten also sere.
 daz der helt niht mere.
 der wunden mohte genesen.
 da von myser tot wesen.
 wande hete bestanden.
 ein helt ze sinen handen.
 Rodegere von Bechelaren.
 da si in sturme waren.
 Ooch het er Rodegeren erslagen.
 den man nimmer verflagen.

ze dirre werlde enchynde. 1961
 vnz an die lesten stunde.
 so dir werlt ein ende hat.
 mooz man gedenchen siner tat.
 do sah der alde Hildebrant.
 die gabe in Gernotes hant.
 die im Rodegere hete getan.
 het iz der helt lan.
 waz ob er wære genesen.
 niemen chyener dorste wesen.
 denne der herre Gernot.
 si fonden noch daz schwert rot.
 von blvot naz an siner hant.
 Do sach meister Hildebrant.
 nach des swertes ecke.
 scharfen noch vleche.
 er da ninder an vant.
 wan dir Rodegeres hant.
 chynde wnschliche geben.
 ia het er allez sin leben.
 geolizzen vaste vof ere.
 man chlaget in dest mere.

Do sprach der chunich riche.
 zum herren Dietriche.
 solte dirre man leben.
 so het ich allez min geben.
 an minen son wol bewant.
 nach dem von Burgonden lant.

hete daz kint geraten. 1989
die ie daz beste taten.
sam moese ovch min son han getan.
dem het ich miniv lant lan.
so wäre er wol so riche.
daz die rechen al geliche.
heten trost an den degen.
Nu ist sin chunne hie gelegen.
dez beste daz er ie gewan.
owe daz ich niht wenden chan.
dine wunden vnt dinen tot.
vil choner reche Gernot.
des moz mir min leben leiden.
ez hete wol vzscheiden.
Chriemhilt Hagenen von in drin.
niwan daz lozzil wibes sin.
die lönge for die spannen gat.
an ir tomben hercen rat.
hant si sinne noch mere.
danne iemen der vf ere.
sinne horten chynde.
daz ist zu dirre stonde.
an miner frowen worden schin.
daz si so wise wolde sin.
daz mit sinne ein lihter man.
het ein bezzerz getan.
des mozen wir nu iamer tragen.
wäre Hagenen alterseine erslagen.

daz wäre ein goot list gewesen. 2017
 so wärn die andern genesen.
 die nu hie ligent verschrotten.

Do hiez er Gernoten.
 wegen vf mit handen.
 der von allen schanden.
 het gewendet sinen mvot.
 do trvce man den helt goot.
 v3 dem hose von in dan.
 wol gewahsen was den man.
 an groze vnt ovch an lenge.
 diu timr diu wart in zenge.
 da man si alle v3 trvce.
 e do was er snel genvce.
 der edel vnt der märe.
 swie swer er ab nu wäre.
 doch brahten si in v3 der tvce.
 zv zin giengen der svce.
 die ere gernde frowen.
 die in da wolden schowen.
 iz wäre in e' gezemen baz.
 von schulden wil ich sprechen baz.
 do er hete noch daz leben.
 got envoldes in niht geben.
 daz in wäre daz liep geschehn.
 daz si in mohten han gesehn.
 bi gesundem sime libe.
 Er wart von manigem wibe.

geschlaget harte sere. 2045
 dane was et no niht mere.
 niwan weinen vnt chlagen.
 Die tomben daz wil ich iv sagen.
 chlageten mit den wisen.
 die toren mit den grisen.
 chlageten al gemeine.
 daz sich die mowrsteine.
 mohten chlieben her dan.
 Do brahte man den iungen man.
 verrer an die wite.
 dar nach in geher cite.
 do vant man Rydegere.
 vnt wizzet daz so sere.
 zer werlde wart gecheit.
 an dem was mit gewizenheit.
 verlorn der werlde wne.
 so daz vz eime chonne.
 so vil eren nie verdarp.
 als do der maregrave erstarp.

Nv lazen sin die swäre.
 vnt sagen iv div märe.
 waz no reite Dietrich.
 do er den maregraven rich.
 in sine schilde ligen vant.
 vnt er in rehte het erchant.
 Wafen sprach der von Berne.
 no mbht ich als gerne.

ſin vor zwelf iaren tot.
du haſt mich lazen in der not.
daz mir bezzer wäre begraben.
zv wem ſol ich nv troſt haben.
min allerhohſtez chunne.
min freude vnt och min wonne.
iſt an dir eime hie gelegen.
ezn wart nie getriwer degen.
geborn vf der erde.
vnt wän och immer werde.
Dine triwe täte dvo wol ſchin.
do ich vor den vienden min.
romen moſe miniv lant.
die triwe ich ninder envant.
wan an dir eime Rodeger.
Ezele der kunic her.
waſ mir ſo vientliche gram.
daz ez do niemen enzam.
der mir daz gehieze.
daz er mich leben lieze.
ſwa er mich hete funden.
doch in denſelben ſtunden.
reit ich vf den troſt din.
zv den widerwinnen min.
Do lobeſtu daz Rodeger.
daz Ezel der kunic her.
dich e' moſe haben.
e' dvo mich liezeſt vahan.

Do erwrben mir dvo die holde. 2101
daz Ezele miner scholde.
also grozer vergaz.
mit triwen tate du daz.
Do hete min och loogen.
den die mich mit ir oogen.
bi dir vil diche sahen.
ich was Ezelen nahen.
helt in diner hore.
vnz Helche dir vil gvote.
dir edel kuniginne.
an dir wart des inne.
daz du mich enthielt in der not.
der frowen ir togent daz gebot.
daz si sich immer mere. 2
begunde vliizen sere.
swie si daz gedahte.
daz si mich ze holden brahte.
mit dir vil togenthaster man.
alleg troege du daz an.
hin ze Ezelen dem richen.
daz er genädichlichen.
in sine holde mich enpfie.
Dar zvo verlieze du mich nie.
mit triwen v3 den genaden din.
swes mir vnt den mannen min.
gebrast in ellende.
din mit vnt dine hende.

die taten mir sin alles pvoꝝ.
 O we der mir dinen grooꝝ.
 so verre no gefromet hat.
 der hat mir allen minen rat.
 vꝝ miner kamerer genomen.
 din sterben ist vil vbel chomen.
 mir vil ellendem man.
 got hete wol an mir getan.
 hete er dich lebn lazen.
 Mit schrien ane mazen.
 so lote erweinte Dietrich.
 daz Ezele der funec rich.
 da von vil sere erschraecte.
 als er von sculden mahte.

Do sprach der forste riche.
 ia sol ich billiche.
 mit iv Rodegere chlagen.
 sin triwe hat mich enbor getragen.
 sam die vedern toot der wint.
 ez emvart nie mvoter kint.
 so rehte gar vntriwe los.
 ich wän doch funec ie verlos.
 deheinen chvneren man.
 sit ich sin chunde ic gewan.
 so misseriet er mir nie.
 swenner an mine sprache gie.
 swes mich der helt danne bat.
 daz mvos ich leisten an der stat.

daz ist leider nu zergangen.
 min herce deist gebangen.
 mit maniger hande swäre.
 Ob lebte noch der märe.
 so wäre er wol so milte.
 daz in des niht bevilte.
 swaz tosent kunige mohten han.
 er hetez eine wol vertan.
 Owe daz niemen sterben mac.
 vnz im chymt sin lester tac.
 so wär ovch ich nu tot gelegen.
 sit ich so manigen tivren degen.
 hie toten also vor mir sihe.
 si ligent recht alsam ein vihe.
 daz erbizzen hant die lewen.
 so mogen nu lihte mir gedrewen.
 di mir ie waren gram.
 den bin ich allen worden zam.

Do sprach der herre Dietrich.
 edel konie verdenche dich.
 durch manigen starchen dieneft sin.
 an der lieben nisteln min.
 vnt an Rydegeres kinde.
 di in dime hofe gesinde.
 mit grozen eren waren.
 vnt dir vil lobes baren.
 in ist nu diner genaden not.
 sit daz in ist gelegen tot.

der dir ie was vndertan.
 mit triven als din eigen man.
 Do sprach der Botelunges svon.
 daz solt ich billiche tvon.
 vnt bet ir des niht Dietrich.
 si soln immer an mich.
 gedingen sam ich si ir vater.
 Hildebranden do bater.
 daz er den helte gvote.
 hobe v3 dem blvote.
 Wnt was selbe Hildebrant.
 daz tet des grimmen Hagenen hant.
 do sich neigete der man.
 sin wnde blvoten began.
 daz mvete den helt märe.
 im was ein theil ze swäre.
 der marcgrave tvgende riche.
 er trovg in angeflliche.

Do er in brahte vnder die tver.
 im mohte der helt niht der foer.
 vor unchresten bringen.
 ez mohte noch misselingen.
 an solhem dienste einem män.
 der in getragen solde han.
 der vil gesunt gewesn wäre.
 Hildebrant dem helede märe.
 was sin chraft entwichen.
 vnt ovch div varwo-erblichen.

er seich zu Rodegere. 2213
 des erchom harte sere.
 der edel Vernäre.
 wandez im was swäre.
 Nach wazzer man do sande.
 daz man Hildebrande,
 hulfe siner chreste wider.
 Ezele balde do der nider,
 sin hoobet vf des kuniges hant.
 zu zim kniet in daz bloot.
 do vergoz er den helt goot.
 Sich erschamt Hildebrant.
 von swäre toymende lae.
 dem er diene manigen tac.
 der dient im nu von schulden.
 er hete nach sinen holden.
 vil diche harte wol geriten.
 ez wäre vbel vermiten.
 daz im Ezele het getan.
 Hildebrant der hat do lan.
 witer offen den sal.
 sich hov vngesvger schal.
 hie vze von dem märe.
 do man sagete waz da wäre.

Sine somten sich niht mere.
 do trooc man Rodegere.
 vater aller tygende.
 daz in alter v3 der ivgende.

getriwer niemen was bechomen.

Do wart swigen benomen.

vil maniger moter kinde.

allez daz gesinde.

mit vngelichem munde.

schrien do begonde.

Ei wosten iämerliche.

beide arm vnt riche.

gar ane freudehaften sin.

daz div erde vnder in.

sich mohte vf haben getan.

wip. meide. vnt man.

die chlageten Rvdegere.

so hercenlichen sere.

daz torne vnt palas.

vnt swaz gemewers da was.

antwrte von dem schalle.

Der vogen grontwalle.

von hercen do den vlvz trvoc.

man sah da sinnelos genvoc.

vil der schonen wibe.

div wat von ir libe.

was in gezerret sere.

vil manic maget here.

von der swarten brach daz har.

ir het div vngenade gar.

ober hant gewinnen.

mit blote berunnen.

man manic antlozze vant.

2269

Da wart von maniger frowen hant.

gein hercen geswngen.

die alten zo den iungen.

die wosten also sere.

daz iz nimmer mere.

wirt von luten vernomen.

als ob chraneche wären chomen.

schriende in die riche.

Ezele vnt Dietriche.

den wart gemeret do ir leit.

mit senlicher warheit.

Do hiez man baren sa zehant.
 die besten swaz man der da vant.
 die warn vgzesundert.
 wol sibenzehen hundert.
 die man solde baren.
 daz allez herren waren.
 vil hoher fursten vnder in.
 man vant vnt och die konigin.
 Chriemhilt des kuniges wip.
 vnt maniges edeln rechen lip.
 beide christen vnt heiden.
 Die lieben zo den leiden.
 wrden geleit vf den re.
 swaz da was gechlaget e'.
 daz was allez gar ein niht.
 da wider vnt no hie geschicht.

von manigem edeln kinde.
 daz riche hofe gesinde.
 chom mit iamer ane wenne.
 der hohen kunige chvenne.
 zu der leiden vogenweide.
 wol sehs vnt ahzech meide.
 die frov Helche hete erzogen.
 an avoter svore niht betrogen.
 Den was ir trost nu gar benomen.
 vnt ir freude nider chomen.
 tief vnz in der riwe grvnt.
 forge vnt iamer was in nu chvnt.

Ein teil ich iv der nenne.
 die ich von sage bechenne.
 wande si an geschriben sint.
 dar gie frovn Helchen swesterchint.
 frov Herrat div tugende riche.
 do merte sich Dietriche.
 sin vngesvoge hercen ser.
 Noch chom der hochgebvorne mer.
 des kuncz Nitgers kint.
 div minnekliche Sigelint.
 Dar chom dvrch leide schowe.
 Winelint div frowe.
 ein richen chvniges tohter her.
 der was gehaizen Livteger.
 der saz in Franchriche.
 dem het vil frivntliche.

Helche erzogen sin liebez chint. 2325
 Mit der ioncfrowen sint.
 chom Hildeburch vnt Herlint.
 zweier richen forsten chint.
 Hildeburch diu schanden vri.
 was geborn von Normandi.
 Herlint was von Ehriechen.
 von chlage man vil der siechen.
 vnder den iunefrowen vant.
 Nach den chom do sa zehant.
 diu herzoginne Adelint.
 des chynen Eintrams chint.
 den helt man wol erchande.
 er saz in Osterlande.
 ein burch an Ungermarche stat.
 Pveten noch den namen hat.
 da whs von chinde diu meit.
 von der ich hie han geseit.

Sine sint vns alle niht bechant.
 die Helche zoch in Hynenlant.
 vnt chomen ovch Chriemhilde an.
 Ezele man si sande dan.
 vnt Helchen vz vrenden richen.
 dorch zohet vil willechlichen.
 vnd ir werdeheit zen eren.
 niemen also heren.
 man in allen landen vant.
 dem Helchen tygende was bechant.

er liez ir gerne dar sin chint. 2353
 wol zweinzech graven tohter sint.
 chomen zvo dem schalle.
 dar chomen die witewen alle.
 der mage vnt man da lagen tot.
 sich hoop von chlage diu meiste not.
 die man zer werlde ie bevant.
 des wart daz Ezelen lant.
 allez freuden läre.
 von diesem grimmen märe.
 so hoop sich dar diu lantschaft.
 mit vil chlagelicher chraft.
 beide spat vnt vro.
 daz liot seich allenthalben zvo.
 si giengen so chvnde.
 ir frivnde zv der stunde.
 allenthalben vf dem wal.
 vor dem huse vnt in den sal.
 sam ze marchte dorch die chramen.
 der tot het sinen samem.
 gesät vil witen in diu lant.
 do ieslicher den sinen vant.
 swa er nider was geslagen.
 genoge sach man dannen tragen.
 ir frivnde vß dem bloote.
 do hoben frowen gvote.
 ir chlage zv den stonden.
 sam sis e' nie begvnden.

Ir triwe man bi iamer vant. 1381
 man sach von ionchfrowen hant.
 vnt von manigem edeln wibe.
 gebrochen von ir libe.
 vil manic wol gezieret chleit.
 sine wolden niht daz ir leit.
 dem golde gezäme.
 Swie reht ungenäme.
 die toten sin den loten.
 chussen vnt troten.
 sach man da manigen toten.
 ze verhe verschrotten.
 von christen vnt von heiden.
 ir chlage was vnbescheiden.

IV. Auenture wie der kunic ros vnt gewäffen wider sande.

Ekläret was der palas.
 der e' so vol der toten was.
 do chunde niemen trosten.
 die besten noch die bosten.
 Swaz iemen e' hat gekleit.
 oder von chlage her geseit.
 oder noch geklagen chunde.
 der flage daz vrgrunde.

was allez of einander chomen. 2403
 do het och her Dietrich vernomen.
 der schonen Herraten mont.
 swie vil im leides wäre chunt.
 idoch erbarmet in ir leit.
 si vnt ander manic meit.
 mysen tvon swaz er gebot.
 ein teil schiet er si von der not.
 er bat si leiten alle dan.
 Wie groze vnmvze do gewan.
 er selbe vnt meister Hildebrant.
 si hiezen sarchen sa zehant.
 die kunige von Burgonden lant.
 fälte si der wigant.
 daz er die triuwe ie gewan.
 daz er si sondert hin dan.
 die edeln vnt die richen.
 daz tet man billichen.

Doch besarchte man da sint.
 beide die frowen vnt ir kint.
 in den besten yfellil den man vant.
 man si do zv einander want.
 swäre vnt rich von golde.
 also der kunic wolde.
 vnt bat si legen in einen sarch.
 sin tamer der was also starch.
 daz er niht grozer chunde sin.
 Doch wart besarchet Blodelin.

der edel reche lobelich. 2431
 waz mohte von her Dietrich.
 wan als ez triven tohte.
 Swaz man der vinden mohte.
 die messe solden singen.
 die hiez er balde bringen.
 also chunder iz da schaffen.
 den heiden ir psaffen.
 den kristen der ovch den gezam.
 Dar nach man do zehant nam.
 den goten Kudegere.
 mit dem uil michel ere.
 wart geleit in sin grap.
 do sah man manigen chrozestap.
 da den psaffen an der hant.
 swaz man ir vnder stolen vant.
 die baten di geliche.
 got von himelriche.
 ze gnaden ir aller seele.
 vnt sande Michele.

Die da forsten hiezen.
 niht langer si die liezen.
 sine brähten si zer erde.
 die kunige wrden werde.
 bestattet in manigen sarche.
 Hagenen der stirche.
 vnt sin gefelle Volker.
 Vnt Danchwart der reche her.

di wrden do ir herren bi.
 nahen geleit alle dri.
 Hawart der wigant.
 der konec vzer Senelant.
 Trinch vnt Trnsfrit.
 die dri wrden och da mit.
 bestattet herlichen.
 Die dar v3 andern richen.
 zer hohgecite waren chomen.
 der wart och da war genomen.
 mit gotlichen dingen.
 man iltese alle bringen.
 die chunden vnt och die geste.
 zir langen bette reste.
 Daz werte vnz an den dritten tac.
 daz volch do rowens niht enpflac.
 e man begroop die werden.
 in sarch vnt in die erden.
 die edeln vnt heren.
 nach gewonlichen eren.

Ezel vnt och her Dietrich.
 berieten mit den wisen sich.
 sine chunden3 niht verenden.
 wolde man die ellenden.
 alle sonder begraben.
 si mysen eine stat haben.
 also tief vnt och so wit.
 daz manz ze eteslicher zit.

vor stanche verenden chunde. 2487

Si schoffen sa ze stonde.
 daz die lantlote dvo.
 griffen allesamt zvo.
 vnt groben eine grooben sit.
 siben sper schefte wit.
 vnt als tief in erde.
 ich wän immer werde.
 mit solhem iamer mer gegraben.
 die knechte wrden vf erhaben.
 daz gesinde von dem Rine.
 di Gunther vnt die sine.
 mit in brahten in daz lant.
 niowen tosent man der vant.
 an den sich erste hoop dio not.
 den loten iamer daz gebot.
 durch ir ellende.
 so wunden si die hende.
 Man vant da veiger mere.
 mit leide vnt ovch mit sere.
 als ich iv e' han geseit.
 so wrdens in daz grap geleit.
 die kristen vnt dio heidenisch diet.
 als iz der kunc e' beschiet.
 Do si ze reste waren chomen.
 do wart erste vernomen.
 von den die giengen von dem grabe.
 dio aller meist vngehabe.

der si noch ie begonden. 2515
 da vor ze cheinen stonden.
 Ez was ein grimmez scheiden.
 von christen vnt von heiden.
 die chlageten also sere.
 daz man wol immer mere.
 da von dir märe sagen mac.
 vnz an den iungesten tac.

Sit in freude niht gezam.
 niemen sandern war nam.
 der die noch lebnde waren.
 Ezeln man gebaren.
 vil harte iämerlichen vant.
 do er ze wedere siner hant.
 der goten rechen niht ensach.
 wider Dietrich er do sprach.
 den forsten von Berne.
 Ja het ich noch vil gerne.
 manigen des ich mich anen mooz.
 mir hat groz vngelochē bvoz.
 aller freuden hat getan.
 Her Dietrich sprach ia solt ir lan.
 daz iwer groz vngēhābn.
 sine sint alle noch begraben.
 di iv ze dienste sint gewant.
 ia moget ir herre iwer lant.
 mit heleden wol besetzen.
 got mag ivch wol ergezzen.

nach genaden noch der leide. 2543
 fr habt och noch vns beide.
 bi iv inme lande.
 mich vnt Hildebrande.

Waz hilfet daz sprach er do.
 ine chunde nimmer werden vro.
 vnt solt ich tosent iar leben.
 wer chunde mir den mvot gegeben.
 oder wer mohte mirz gerathen.
 die daz mit willen taten.
 die sint no leider tot.
 swaz sol mir no min golt rot.
 oder deheiner slachte rihtvom.
 gewalt vnt werltlicher rvom.
 daz ist an mir vertorben.
 mine man sint erstorben.
 dar zvo chint vnt wip.
 war zvo sol mir no der lip.
 zepter oder chrone.
 diu mir e' vil schone.
 stont in allen minen tagen.
 die enwil ich nimmer mer getragen.
 Brevde. ere. vnt werdez lebne.
 daz wil ich allez vfgebn.
 vnt wilz allez hin legne.
 des ich zer werlde solde pflegen.
 sit ez mir allez missezimt.
 swenne mich no der tot nimt.

daz ist mir harte vnmäre. 2571
 wan so het al min swäre.
 genomen ende vnt al min not.
 ich bin zer werlde doch immer tot.

Si wolden trosten im den moot.

daz enwas dehein goot.
 wan er het ze vil verlorn.
 vber in hete gesworn.
 sinf libes vnheil.
 im was der aller meist teil.
 finer vngenaden chomen.
 wandez im allez was benomen.
 daz er des besten ie gewan.
 der chunec weinen do began.
 sam do erf alrerste yfzac.
 ein teil voch nider gelac.
 hern Dietriches vester moot.
 vor muode der degen goot.
 sich in ein venster leinte nider.
 vor leide der reche sider.
 aller vreden vergaz.
 do er eine wile saz.

Do sprach meister Hildebrant.
 sit verweist ist daz lant.
 waz soln wir nv darinne.
 daz Helche div funiginne.
 iv gap vil edel Dietrich.
 daz donchet mich nv wätlich.

da mit vromen wir daz lant. 2598
 iver ellen vnt min hant.
 mozen vil wol beraten.
 mine frowen Herraten.
 wande wir sin sworen beide.
 wir soln durch vnser leide.
 der triwen niht vergezzen.
 swie nider si gesezzen.
 iver freude vnt och dir min.
 doch soln wir immer die sin.
 di triwe walden vnt vnser e'.
 wie ez nu da heime ste.
 daz mozen wir nu selbe ervarn.
 got mag vns harte wol bewarn.
 wil vnser sin genade pflegen.

Des volge ich gern sprach der degem.
 wie sol ich von disen leiden.
 mit eren min gescheiden.
 sit ich den schaden han genomen.
 owe waz leider märe chomen.
 muoz hinwider vf den wegen.
 von danne ein ieslicher degem.
 reit zu der hochgecit.
 ach we waz goter swerte lit.
 herrenlos in disem sal.
 pronne vnt helme ane zal.
 dine wizzen wir nu niemen geben.
 sit daz die niht solden leben.

die si da e' hant getragt. 3626
 got wil ihz immer chlagen.
 daz ich so manigen werden man.
 mooz toten hinder mir hie lan.
 sprach der Dietmars svon.
 wir soln einen wis tvon.
 daz vronchet mich nv goot getan.
 daz wir zvo Ezeln gan.
 in sine kemenaten.
 vnt dem funige raten.
 daz er heize nv zehant.
 der goten rechen gewant.
 sochen vnt waschen ab daz blvot.
 vnt div edeln wasen goot.
 schone heizen behalten.
 wil Ezel wizze walten.
 ez mag im lichte noch gefrvomen.
 vnt ze grozen staten chomen.

Do der funec ir rat vernam.
 do tet er daz im wol gezam.
 vnt volget ir beider lere.
 do svmt er sich niht mere.
 er hiez behalden daz gewant.
 div besten swert div man vant.
 ze Kamern hiez ers elliv tragen.
 her Dietrich sprach ich wil iv sagen.
 vil edel forste riche.
 welt ir nv lobeliche.

tvon nach starchem leide. 3654
 so raten wir iv beide.
 ich vnt meister Hildebrant.
 daz ir in ieslich lant.
 den wesen solt wider senden.
 des enlat ich niemen wenden.
 swaz von ir lande her si chomen.
 die der tot hie hat genomen.
 des gewinnet ir noch ere.
 die iongen mögen iv mere
 gefrymen. denne diu sarwat.
 die hie der tot erloset hat.
 Do sprach der Botelunges svon.
 daz sol ich harte gerne tvon.
 vnt volges iv von rehte.
 die Kudegeres knechte.
 hiez man zem ersten bringen.
 den sah man trähene dringen.
 vz den orgen zetal.
 zvo Ezeln fur den sal.
 chomen sibene vnt niht mere.

Do sprach der kunec here.
 swie ir nu welt her Dietrich.
 so enbietet der marcgrauinne rich.
 diu märe ze Bechelaren.
 alle die da waren.
 den beswäret iz den moot.
 idoch tet iz der helt grot.

Rodegers swert unt sin gewant. 2681
 vnt sin rōß da man daz vant.
 hiez er do balde bringen.
 wie chonde misselingen.
 harter frowen libe.
 danne och sine wibe.
 do man ir saget diu märe.
 wie iz ergangen wære.
 Do sprach meister Hildebrant.
 wer sol in Borgonden lant.
 dirre märe bote wesen.
 sit ir niemen ist genesen.
 der ritter noch der knechte.
 Der künec sol von rehte.
 sin selbes boten vber Rin.
 senden daz si Swämmelin.
 sprach der künec al zehant.
 dem sint die wege wol bechant.
 Dar zuo schoof man zwelf man.
 die daz gewäffen forten dan.
 mit dem videläre.
 daz die helede märe.
 in sturme heten getragen.
 vnt daz die boten solden sagen.
 ze Rine disiu märe.
 waz hie geschehen wære.

Die herren wrden des eneин.
 daz man der lande al dehein.

liezen niht beliben. 3709
man ensande si ir wiben.
mit den mären heim ze lande.
vnt och mit dem gewande.
daz die veigen troogen e'.
Iz frivnden wart dort als we.
sam disen hie was von klage.
ia mohtens immer dem tage.
vloochen daz diu wirtschafft.
also maniges heldes chraft.
mit tode hete gelezzet.
si worden gar entsezzet.
swaz si freuden mohten han.
den ez kunt wart getan.
Die da solden an den Rin.
mit den gie do Swämmelin.
for Ezeln den kvech stan.
er sprach irn solt lan.
irn saget bescheidenlichen.
Prvnhilt der richen.
wie ez allez si ergangen.
vnt wie mir si bevangen.
min lant mit grozem sere.
vnt daz nie geste mere.
getäten wirt so leide.
des ensoln idoch si beide.
niht engelten die gvten.
frov Prvnhilt mit frovvn Bten.

dar zu solt ir och niht verdagen. 2737
 min vnscholt die solt ir sagen.
 den besten da ze Kine.
 daz ich noch die mine.
 nie verdienten solhe not.
 wande ihz in gotliche bot.
 vnt tet vil willechliche daz.
 da wider zeigten si mir haz.
 vil harte vnfrivntliche.
 ine vernam so tobeliche.
 nie geste wider ir wirt geton.
 des ersten si mir minen suon.
 slogen vnt manigen chonen man.
 des ich nie scholt gein in gewan.
 swaz ich des scaden han genomen.
 daz ist och in niht vergebne chomen.

Do sprach der videläre.
 als vnwerdiv märe.
 diu gefort ich noch nie mere.
 der lande frode vnt ere.
 ist gar an in versvonden.
 die ic mit wanne chonden.
 in zohnten leb'n schone.
 die diche bi der chrone.
 mit frevden sint gegangen.
 von den wirt mir enpfangen.
 so swinde diu botenschaft.
 daz ich in miner sinne chraft.

vil michel sorge han der zvo. 2765
 wie ich den mären so getvo.
 daz ich moge den lip bewarn.
 Der chunee sprach ia solt ir varn.
 mit den von Bechelaren.
 bereite si schiere waren.
 Do sprach der herre Dietrich.
 disiv märe iämerlich.
 moz ich nu leider senden.
 owe moht ich ez wenden.
 mit min selbes libe.
 daz ich dem edeln wibe.
 ir hercen leit enbieten sol.
 daz toot mir wirs danne wol.

Ir solt heln sprach Dietrich.
 disiv märe so iämerlich.
 allenthalben vf den strazen.
 ir solt daz livt niht lazen.
 des schaden werden innen.
 als ir nu scheidet hinnen.
 so moeten si ivch ze sere.
 Ja solt ir von Rodegere.
 niemen sagen sinen tot.
 ez wirt doch ein lange werndiv not.
 swenn ez in rehte wirt geseit.
 so mozen si mit arebeit.
 dar nach weinen manigen tac.
 Div min ie mit triven pflac.

3793 der saget och den dieneft min.
 vnt daz ich immer welle fin.
 swie mir gebiete Gotelint.
 vnt och des marcgraven hint.
 min niftel diu vil here.
 Bragen si von Rodegere.
 ir solt in sinen dieneft sagen.
 vnt diu andern märe verdagen.
 vnt daz er schiere welle chomen.
 vnt sprechet ir habt daz vernomen.
 daz in der kunic niht laze dan.
 er muze die wile da bestan.
 vnz daz die liebe geste sin.
 wider riten an den Rin.
 die wile si och ich hinne.
 so welle ich die marcgrauinne.
 mit samt Rodegere sehn.
 vnt solt och Dietlinde iehn.
 ob iener chvomen niht muze gesin.
 so gahes daz ich die nifteln min.
 doh welle in zwelf tagen.
 Die boten musen do tragen.
 in ir hercen manige swäre.
 do lie der Bernäre.
 die boten dannen scheiden.
 mit manigen hercen leiden.

V. Auenture wie manz gewäfen
heim sande.

Swaz man der boten sande. 3818
mit den mären after landen.
die warn alle nu bereit.
in het her Dietrich geseit.
waz si da heime solden sagen.
die boten riten dan mit chlagen.
ieslicher cherte sa zehant.
da hin vnt er was gesant.
Ovch liezen si da hinder in.
des solt ir vil gewis sin.
zergangene wnne.
vil iamerhastez funne.
ir vil lieben mage.
in des todes wage.
mit triefenden baren.
unt die begraben waren.
Da liezens ovch den marchman.
man zoch schriende dan.
vil lote ane maze.
sin ros vf der straze.
da si da riten ober lant.
mit vrage ez niemen ervant.
rechte waz in wäre.
ia heten si diu märe.

geseit vil ofte gerne.

2842

do hete iz in der von Berne.
so verboten daz siz musen lan.
e daz si von im schieden dan.

Niemer wart iz noch geseit.
vnze daz in Osterreich reit.
daz Rodegeres gesinde.
von maniger moter kinde.
wart gegahet durch gewonheit.
da der videläre reit.
da wanden si der märe.
daz iz der kunec wäre.
oder Rodeger der riche.
daz volch gemeinliche.
vragte do den spileman.
wa habt ir den kunec lan.
In seit der videläre.
daz sin herre wäre.
noch in Hynenlande.
mit manigem wigande.
daz gelobten die da wolden.
die märe vragen solden.
der was so vil da bi den wegen.
daz beide broche vnt siegen.
allez was bestanden.
Die von Hynenlanden.
ze Wiene riten in die stat.
mit zohnten si ze hofe bat.

ein frome saz darinne. 2870
ein richig herzoginne.
Izalde ein vil schone maget.
dine mohtez werden niht verdaget.
an den boten siz ervant.
si wart so iämerlich zehant.
vnt also trorech gemvot.
daz ir von hercen daz blvot.
vzdräte da zem monde.
ach we wie vbel gonde.
si den boten dirre sagen.
von der ionchfrowen chlage.
erschäl ez sit vil witen.
man begonde an allen siten.
in der stat vberal.
vben also grozen schal.
die armen mit den richen.
daz sich div klage gelichen.
wol mohte so die iahen.
die dort die klage sahen.
vnt ovch mit chlage schieden dan.
div chlage ir helse da gewan.
daz si no fvor mit breiten scharn.
die boten chundenz nie bewarn.

Do erschollen disio märe.
vnder die borgäre.
vnt vnder der kowfivte kint.
div gote stat div wart sint.

elliv eines todes wol. 3898

Do liezen in die boten wol.
 vor leide zogen v3 Wienen.
 daz iz noch wiste niemen.
 daz wäre ir lieber danne leit.
 swer zu zin vf der strazen reit.
 der moße mit in geliche tragen.
 sit ir iamer vnt ovch ir chlagen.
 do si gevrieschen disiv märe.
 in vil starcher swäre.
 si hin ze Bechelaren rit.
 niht nach gewonlichen siten.
 noch nach ir alten rehte.
 die Rodegeres knechte.
 do si chomen in die marche.
 ia myte si vil starche.
 daz si verfwigen solden.
 daz si doch sagen wolden.
 Nu waren die maregrauinne.
 bede an die zinne.
 gestanden mit maniger frowen.
 durch warten vnt durch schowen.
 da si da vor vil diche ir man.
 sach riten vroliche dan.
 da front ovch manic schone meit.
 Riten in grozer arbeit.
 si do di boten sahen.
 dem hofe wol so nahen.

daz si den stovp ob in sahen. 2929
 ont lote zvo zin gahen.
 daz enwas in niht ze leit.

Do sprach vil manic schone meit.
 Loh dir si herre trahhtin.
 schowet frowe maregravin.
 wir sehen dort lote riten.
 von der hochgeciten.
 da chomt gewislich min herre.
 der trost was in ze verre.
 zen Hynen bestanden.
 von Bernotes handen.
 ont ein vil michel teil ir wunne.
 Der lantlote chynne.
 chomen niwan sibem man.
 von dem maregraven dan.
 die andern warn alle tot.
 si forten iamer vut not.
 die da brahten sin gezowe.
 Gotelint die frowe.
 ont ir tochter si beide.
 wanden lieb ane leide.
 enpfahen als e' diche.
 von lieben ovgen bliche.
 Die knechte warn in den siten.
 so si ze Bechelaren riten.
 daz si vrolichen alle.
 foren in manigem schaffe.

die alten mit den iongen. 2957
 roften vnt songen.
 dem was ez nu vil vngelich.
 wande ieslicher hete sich.
 gedrochet nider vf das march.
 wande ir iamer was so starch.
 daz si niht schallen chunden.
 same e' ze manigen stunden.
 Rvdegers ors Boymont.
 wider sehnde an der front.
 gie ez dem knappen an der hant.
 der site was an im bechant.
 so ez sins herren niht ensach.
 daz ez vil ofte den zorn brach.
 vnt lief wider vf den wegen.
 nu was er leider gelegen.
 der iz dar hete geriten.
 vnt diche drose gestriten.
 als von rehte ein edel man.

Sin tochter govmen began.
 der knappen gebare.
 do ersooste diu vil chlare.
 do sprach daz Rvdegere's kint.
 frowe moter Gotelint.
 daz ist doch selten her gesehn.
 daz ich so lozzil habe gesehn.
 in allen minen ziten.
 mins vater boten riten.

Swenne aber si her quamen. 2985
 wie wol wir daz vernamen.
 daz si waren wol gemoot.
 wäre et daz hochgeziten goot.
 gewesen miner frowen.
 des ich vbel mac getrowen.
 Do sprach div alt margrauin.
 rochtets got so sol si sin.
 in allen vnschedelich organ.
 nitwan daz ich von trovmen han.
 erliten vil der sere.
 dinen vater Rydegere.
 sach ich hinten gar gra.
 sin gesinde bi im da.
 daz het bevallen gar ein sne?
 von eime regen wart in we.
 da von so wrdens alle naz.
 vil liebiv tohter merche daz.
 min hovbet was von hare bloz.
 daz ich eins hars groz.
 mines vahses niht entrvoch.
 Ein gadem vinsten genvoch.
 do hiez er mich do in gan.
 ich want in in inrethalben stan.
 nach mir besloz er do die tver.
 nie mere chomen wir der fover.
 vngerne wesse ich in drinne.

Do sprach div margrauinne.

des edeln Rodegers sint.
 vil liebiv moter troome sint.
 someliche senfte die andern storch.
 ich sah och mins vater march.
 hinte in troome springen.
 vnt lute an im erchlingen.
 hort ich die kovertivore sin.
 no merche liebiv moter min.
 einf wazzers ez getranch.
 sa ze stete ez versanch.
 Einander si niht mere.
 sageten wan mit fere.
 si giengen al zehant dan.
 Do waren als ich gesaget han.
 die boten chomen so nahen.
 daz si al die lute sahn.
 z'ir marstalle si do riten.
 ninder nach ir alten siten.
 gebarten no die knechte.
 Die ritter nach ir rechte.
 mit zohnten giengen gegen in.
 vnt hiezen willechomen sin.
 den Ezelen videläre.
 wol grozten helde märe.
 die boten von der Hynen lant.
 Dar nach enpfingen sa zehant.
 ir herren ingesinde.
 mit gedrocten worten swinde.

hort man si antwrte pffegen. 3041
 ia was iz allez gelegen.
 da von si trogen hohen mvot.
 iane chunden si behein gvot.
 von der hochgecite sagen.
 ir herren harnasch sah man tragen.
 die knappen von den rossen dan.
 Gotlint merchen began.
 do der knappen gebare.
 sine wart in manigem iare.
 nie so tvvrech gemvot.
 ich name beheiner slachte gvot.
 sprach si for diu märe.
 daz ich wiste in wäre.

Do sprach der beste vnder in.
 iv enbivtet triwe bernden sin.
 genade vnt michel ere.
 Ezel der kunec here.
 vnt sines willen stäte.
 der werch vnt ovch der räte.
 weller iv immer sin bereit.
 Daz wizzet mit der warheit.
 Doch enbivtet iv min herre.
 ern chome iv nie so verre.
 ern wär iv doch mit triwen bi.
 vnt solt gelobben daz er iv si.
 immer holt vor allen wiben.
 vnt wil an dem willen beliben.

vnz an sinen lesten tac.
 er enweiß niht ob er chomen mac.
 wider heim inre tars cit.
 der kunez im allez an lit.
 er leite im eine heruart.
 diu lange e' gesprochen wart.
 die ist er wärlich no gevarn.
 si sprach no muoz in got bewarn.
 vnt allez himelische her.
 er var lant oder mer.
 oder swelhen ende er chere.
 dorch siner martir ere.
 so rooch in krist behoten.
 daz Ezeln vinde wten.
 mir niht enbonne mins man.

Diu magt do vragen began.
 no saget mir boten gvote.
 wie ist so ze muote.
 mime vater Rvdegere.
 daz muet mich harte sere.
 wande mir ie so sprach diu meit.
 ze vorderst wrden geseit.
 diu märe swenner in sinis lant.
 fande so zornic ich nie bevant.
 minen vater deist mir swäre.
 er enbyte mir doch diu märe.
 Ine weiß wof im no si gedaht.
 ez hat mich gar in angeft bracht.

got gebe daz iz rehte var. 3097
si wart vil sere missevar.
zehant si weinen began.
Do blicht och si ir mvoter an.
vnt erweinten do beide.
ich wän si der leide.
ermante do ir herce.
in nahete starker smerce.

Der bote sprach lat iwer klagen.
ich sol iv mer märe sagen.
di iv vil friontliche.
von dem herren Dietriche.
sint enboten in daz lant.
ia gebot vns der wigant.
bi den sinen hulden.
daz wir von waren scholben.
iv sageten den dieneft sin.
ern biot iv edel margrauin.
liebe vnt friontlichen mvot.
als er von rehte dorch sippe tvot.
Irn dorfet och des niht vragen.
ob iv vnder iuern magen.
holder ie wrde man.
vnt heizet och daz wizzen lan.
diz bat er iv frome sagen.
daz er och inre zwelf stagen.
wil hie ze Bechelaren sehen.
Daz wolde got müht ez geschehn.

sprach do die maregrauinne. 3125
 von allem mine sinne.
 vrestes harte sich min mvot.
 Do sprach die ionge maget gvot.
 saget vns der märe mere.
 Wie Chriemhilt die here.
 enpfinge ir broder alle dri.
 vnt wie si den helden wære bi.
 die mit in chomen vnt och ir man.
 oder wie was der groz getan.
 gein Hagenen vnt Gunthere.
 vnt ob si noch iht fere.
 zornde hinc in beiden.
 oder wie ist daz gescheiden.

Der bote sprach die kunigin,
 gie mit freuden gegen in.
 vnt enpfie si minnekliche.
 si tet dem wol geliche.
 daz si in troge holden mvot.
 Ezele der konec gvot.
 der enpfie die herren alle so.
 sam er ir chomens wære vro.
 vnt och alle sine man.
 niemen ich da gesehn han.
 der in troge beheinen haz.
 Si sprach nu saget mir vmb waz.
 lie der forste Giselher.
 daz mir der ionge chonec her.

hi io her wider niht enbot. 3153

der vrage get mir groziu not.

Sit er mir niht enboten hat.

so fohrt ich swi ez darombe stat.

ich gesehe in nimmer mere.

ia sagte mir der here.

er wolde mich ze tvote han.

Die rede solt ir frowe lan.

wir liezen in vil wol gesont.

si choment her in churcer stont.

waz sol der rede mere.

Ezele der funec here.

die herren von im niht riten lat.

vnz er sich ir genietet hat.

daz enchan so gahes niht geschedn.

si wellent ich vil gerne sehen.

daz wizzet vil edeliv margravin.

so si wider riten an den Rin.

Darombe solt ir sorgen niht.

der konec ich vil gerne siht.

swenner no keret in sin lant.

so wil er ich frowe al zehant.

mit im foren ober Rin.

da solt ir kuniginne sin.

Dirre logelichen märe.

ze schermen in ir swäre.

daz tet ir eime also we.

daz er niht langer mohte me.

verdulden inme hercen.
 den schedelichen smercen.
 swie gern ers hete loygen.
 im erweinten sinis oygen.
 da von erweinten ir mere.
 Dio maregrauinne here.
 ir trähene nider vliezen sach.
 ir tohter schriende sprach.
 Ach we vil liebiv moter min.
 ich wen wir gar gescheiden sin.
 von vrede vnt och von wunne.
 ich wän min frowe ir chynne.
 vil vbel habe enpfangen.
 ez ist vns leide ergangen.
 von scholden get vns weinens not.
 si vnt min uater sint alle tot.

Sir einem do si daz gesprach.
 ein wof v3 sime halse brach.
 mit zvo getanem monde.
 er wande iz da ze fonde.
 da mit verheln mühte.
 deheinem hercen ez tohte.
 daz daz verschwigen chonde.
 do brach v3 sime munde.
 daz schrien mit dem blvte.
 do der knappe gvte.
 ane danc so lute erschre.
 do wart den andern also we.

Daz sie erweinten al geliche. 3209
 Do sprach vil iämerliche.
 Div maregravin ich armez wip.
 Daz ich ie gewan den lip.
 Waz ich nu verlorn han.
 freuden der ich hete wan.
 Div muoz nu mit dem leide min.
 gar von mir gescheiden sin.
 Ir boten dorch iwer triwe.
 lat mich niht in der riwe.
 ich enwizze von schulden umbe waz.
 dorch got nu saget mir daz.
 wie schiedet ir von minem man.
 do muose div loge ein ende han.
 do sprach der videläre.
 iwer klage ist vns vil swäre.
 wir wolden ioch verholn han.
 daz doch muolich moht ergahn.
 wandez niemen verhelu chunde.
 iru geseht nach dirre stonde.
 den maregraven Rodegere.
 lebnden nimmer mere.

Bil lute begonde si do chlagen.
 ia herre wer hat in erslagen.
 er sprach daz tet her Gernot.
 si slogen beide einander tot.
 Do schre div muoter vnt och div meit.
 wart ie von vridnden mer gechleit.

daz ist mir gar vnbechant.
 swaz man da lute bi in vant.
 oder sit chom zu dem schalle.
 die erwsten alsam alle.
 daz zen Hynen nie diu not.
 so groz wart umbe der helde tot.
 von dem starcken iamer so vefen.
 der margravinne bresten.
 began von monde daz blvot.
 vnt ovch ir edeln tohter goot.
 si vielen beide in unchrast.
 so daz ir zohte meisterschaft.
 vil gar vergaz der sinne.
 Die lute nu warn inne.
 worden wol der warheit.
 swaz in märe ie wart geseit.
 des gesazte si diz märe.
 vz freude in alle swäre.
 Ir hercen iamer wart so groz.
 daz man mit brvnnen si vergoz.
 vnt naztese vndern vogen.
 ir lip begunde loygen.
 ob sie rehte sinne ie gewan.
 daz beweinte wib vnt man.
 vnt alle die da waren.
 in der stat ze Bechelaren.

Von den andern man si trooc.
 do warn nothast genvoc.

die bede margrauinne. 3265
do si wider chomen ze sinne.
do hort man vnrechte lobe.
haben nach ir trovte.
Gotelinde die iamers richen.
vil harte erbärmelichen.
sprach ir tochter do ir beider.
Ach ach nimmer leider.
wirt nv meide mere.
Wa wil min frow ere.
nv beliben in den richen.
sit also iämerlichen.
die ere tragenden sint gelegen.
wer sol nv forbaz pflegen.
sit ir verschwunden ist div chraft.
des hete gar die meisterschaft.
min vil lieber vater Rodeger.
frow ere div wirt nimmer mer.
mit solchem wnsche getragen.
als er si trove bi sinen tagen.
Der tot der hat die vnzoht.
daz er niemen dehein floht.
ze sinen frivnden haben lat.
swenne iz an die rede gat.
daz er entwiche gerne.
Ja hete min neve von Berne.
vil wol genert den vater min.
moht iemen dem tode wider sin.

so wär min vater wol ernert. 3293
done was ez vns leider niht beschert.

Do sprach der videläre.
elliv vnser märe.
sint iv von sinnen wol bechant.
die von Amelyngenlant.
die sint allesamt tot.
ez genas mit grozer not.
iwer neve her Dietrich.
vnt hete man den kōnich rich.
Ezelen zv dem strite lan.
wir mosen in och verlorn han.
Si sprach nu sagt mir Swämmelin.
wie chom et daz der vater min.
mit Gernote ie also zerwarf.
wi fogte sich der zorn scharf.
daz si ander solden slan.
so minneklich so wir si lan.
beten vz disem lande.
ez was ein michel schande.
daz man zwischen in heiden.
den strit niht chvnde scheiden.
er mohte noch genozzen han.
daz sin brovoder ist min man.
vnt het im niht den lip benomen.
von swes rate daz ist bechomen.
dem wont vil vntriven bi.
sin herce ist rehter triven vri.

Er sprach vil edel magt her. 8321
daz tet frowe niemen mer.
wan der kuniginne lip.
des hat man vnt wip.
engolten also witen.
daz von den ersten citen.
vnze an den iongsten tac.
nimmer mere werden mag.
geraten also swinter rat.
des si doch chleinen frymen hat.
wande si lit selbe drombe tot.
von der diu lange wernde not.
geschach in Hynenriche.
si ligent al geliche.
die vns da vreyde solden gebn.
Doch mozt ir frowe wol gelebn.
noch manigen lieben somer tac.
swaz iwer freyden an den lach.
die zen Hynen sint erslagen.
die mozt ir ze iongest doch verklagen.
wande got der weisen voget ist.
ih rat iv an allen argen list.
frowe vf mine triwe.
daz ir ivch iwer riwe.
mazet vnt also starker chlage.
Der chynec giht al sin tage.
die in got noch leben lat.
er schaffe iv allen den rat.

den iv schoffe e' Rvdeger.
der edel maregrave her.

3349

Mit soften wol dorch brach ir klage.
do was eroffent gar div sage.
vnde wiez allez was ergan.
Die knechte wolden daz niht lan.
sine trogen Rvdegers gewant.
swaz sin was hin heime gesant.
da manz behalten solde.
swer do daz schowen wolde.
der sach da blvot varwen glanz.
da e' die ringe waren ganz.
daz was nv dorchel vnt schart.
dar inne ir trost erlagen wart.
dem Rvdegers wibe.
vnt anders manigem libe.
Nv hoop sich erste sonder not.
den gesten niemen niht enbot.
weberz wazzer noch den win.
wie lange wellen wir hie sin.
sprach der videläre.
ez ist in solher swäre.
div edele maregrauinne.
daz sie vor vnsinne.
ez niemen wol erbieten mac.
daz volch da anders niht enpfac.
in der byrch vber al.
beide vf vnt zet al.

vnt in der stat zu Bechelaren. 3377
 also iämerlich gebaren.
 als si des not angie.
 Div maregrauinne niht enlie.
 sine endet mit iamer daz ir was.
 wnder ist daz sie ie genas.
 den tac vnz an daz ende.
 ez heten ir selber hende.
 den lip der wat gemacht bloz.
 nie wart iamer also groz.
 so mahte chiesen da.
 div märe och fogten anderswa.
 daz vil maniges hercen brönnen.
 mit trähene vz ovgen rinnen.

Div frowe seneliche bat.
 herbergen in die stat.
 Ezeln boten gottliche.
 der maregrauinne riche.
 ir sinne do vil gar gebrast.
 daz si den frivnt vnt den gast.
 noch niemen wol erchande.
 Do wolden och von dem lande.
 die boten vf an den Rin.
 do hete div iunge marcgravin.
 ein teil wider ir sinne.
 vil frivntliche minne.
 enbot si Brvnhsiden.
 der edeln vnt der milden.

si enbot och daz frovn Boten. 3405
 ombe Giselher den goten.
 wie si im gevestent wäre.
 ont mit wie getaner swäre.
 daz allez ende habe genomen.
 ont wie ir allez ir dinch was chomen.
 si enbot ir och daz Gernot.
 ir vater het erslagen tot.
 Brloov Swämmelin gewan.
 do chert er mit den sinen dan.
 die rehten straze in Beyerlant.
 da er den goten bischof vant.
 daz was der herre Pilgerin.
 zwischen der Doonowe ont dem In.
 da dich nov selbe stat stat.
 Pazowe si den namen hat.
 da saz derselbe bischof.
 sin lop sin ere dar zvo sin hof.
 div waren vil witen märe.
 dem chomen disiv märe.
 daz siniv lieben swester chint.
 wären tot beliben sint.
 mit allen ir wiganden.
 in Hynischen landen.

Die boten riten halbe dan.
 do wart dem bisschof chvnt getan.
 daz die boten mit den mären.
 siner neven chomen wären.

do er hete daz vernomen.
er sprach die sin willechomen.
man sol si wol enpfahen.
nu solt ir alle gahen.
mine frivnt vnt mine man.
swer mir deheiner eren gan.
vnt enpfahen die wigande.
mit freuden zvom lande.
da wart von gahen michel nor.
sit sagte man im daz si tot.
zen Hynen wären belegen.
Er sprach Himelischer begen.
wie hete ir danne an mir getan.
zehant da chom for in gegan.
der Ezeln videläre.
nach grooze er in der märe.
vragen do begonde.
er saget im an der stonde.
wiez allez dort geschach.
wanderz horte vnt sach.
Vor leide erweinte der bisschhof.
ober die stat vnt in den hof.
hoop sich grooiv ungehabe.
die pfaffen mosen lazen abe.
durch chlagen vil ir tagecit.
wan da weinten wider strit.
die leyen mit den pfaffen.
der bisschhof begonde schaffen.

daz si ir chlagen liezen sin.
 do sprach der gvote Pilgerin.
 ich chan mich des versinnen.
 moht ich sie wider gewinnen.
 beidiv mit weinen vnt mit klagen.
 so wolde ich nimmer gedagen.
 vnze mir miner swester chint.
 die mir so iämerliche sint.
 in Hvnischen landen.
 mit manigen wiganden.
 in gvten triven erslagen.
 die ich nimmer chan verklagen.
 alle mosen werden wider.

Do sander allenthalben sider.
 nach mvenichen vnt nach psaffen.
 der bischof begvnde schaffen.
 nach christenlichem orden.
 den di da waren svr worden.
 die prister die messe singen.
 Die glochen hort man chlingen.
 allenthalben in der stat.
 zen chirchen als der bischof bat.
 zem opfer was do groz gedranch.
 Der bisschoff ovch selbe sanc.
 got von himele zen eren.
 vnt ir heil ze meren.
 finer mage die da waren tot.
 der herre troce di iamers not.

Do gote da gedienet wart. 3489
 die boten wolden an die vart
 gegen Wormze riten.
 Ir solt noch langer biten.
 sprach zu zin ein Kappelan.
 ir solt hin ze hove gan.
 min herre bat iv sagen daz.
 er wil wän ich eteswaz.
 bi iv enbieten an den Rin.
 froon Wten der swester sin.
 ombe ir grozen swäre.
 Do chom der videläre.
 ze hofe for den bisschof.
 er sprach vnt ist Ezeln hof.
 mit solher not zergangen.
 so hat vil vbele empfangen.
 Chriemhilt div nistel min.
 ir broeder vnt die rechen sin.
 si möhte baz han getan.
 vnt het doch genesen lan.
 Gifelhern vnt Gernot.
 die ir Sivriden slogen tot.
 vnt hetens die engolten.
 so wär sis umbescholten.
 wande in slove doch Hagene.
 des haben wir ze chlagene.
 nach friunden immer mer genvoc.
 daz in sin moter ie getrooc.

daz muze got erbarmen. 3517
 daz von im vil armen.
 disiv grimmen märe.
 vnt och so starchy swäre.
 so witen ist erstanden.
 mit iamer in den landen.

Swämmli sagt der swester min.
 daz si ir chlagen laze sin.
 si wären doch da heime tot.
 der Nibelunge golt rot.
 heten si daz vermiten.
 so mohten si wol sin geriten.
 zir swester mit ir holden.
 von ir selber scholden.
 vnt von ir starchen obermvoht.
 so haben wir die rechen gvot.
 verlorn in Ezeln riche.
 leider vil tynpliche.
 Vnt saget der koniginne.
 daz ich vom mime sinne.
 ir niht bezzers raten chan.
 wande ich ir wol gotes gan.
 daz si chlage ze mazen.
 man muze die varen lazen.
 die vns täglich nimt der tot.
 daz ist ein gewonlich not.
 swa man daz von im vernimmt.
 wan im anders niht enzimt.

wan daz er liep von liebe schelt,
 vnz er vns alle hin gezelt.
 der tot anders niht enchan.
 Vnt sagt och Gunthers man.
 daz si ir triwe nicht enchrechen.
 vnt reht daran gedenchen.
 wie wol ir der chynec yslac.
 mit grozen eren manigen tac.
 daz si tvon ir triwe schin.
 vnt in bevolhen lazen sin.
 daz sin vil vvenige fint.
 des doch nu div erbe sint.
 daz si im also bi gestan.
 als si des ere wellen han.

Swämmil lobt an mine hant.
 so do wider ritest dorch div lant.
 so chere frivnt her ze mir.
 daz diene ich immer hinze dir.
 ez sol niht so beliben.
 ich wilz allez lazen scriben.
 die sturme vnt der rechen not.
 vnt wie si sin beliben tot.
 swaz do des warn habst gesehn.
 des soltu danne mir veriehn.
 Dar zuo so wil ich vragen.
 von iegeliches magen.
 ez si wib vnt man.
 swer iht der von gesagen chan.

da vinde ich wol die märe. 3573
 wande; vil vbel wære.
 ob ez behalten wrde niht.
 ez ist die groziste geschicht.
 die zer werlde se geschach.
 Swämmil antwrt vnt sprach.
 ir solt werden wol gewert.
 alles des ir herre gert.
 vrloyp nam er do von dan.
 Do hiez der bisschop sine man.
 si beleiten vf den wegen.
 so verre vnt er ir mohte pflegen.
 mit spise vnt mit gewarheit.
 des bisschopes geleite von in reit.

Do si vf in Bayern quamen.
 vnt si daz wunder da vernamen.
 daz zen Hynen was geschehn.
 genuge vnder in begvnden iehn.
 Got von himel sis gelobt.
 daz et Hagene hat vertobt.
 ern wolde des todes niht enbern.
 niemen in chonde strifs gewern.
 er ist doch chomen an die stat.
 da er ist strites worden gesat.
 man hats im wän ich nu genvot gegeben.
 man gesach nie man so vngern lebn.
 sin vbermvoht in dazuo twanch.
 daz er nach dem tode ranch.

vnz er den lip doch verlorn. 360a
 er hat vil dil dicke sinen zorn.
 errochen an vil manigem man.
 die nie scholt hinc im gewan.
 daz im got gebe leit.
 Der bote balde for sich reit.
 im wart von niemen niht getan.
 dorch Ezeln moose man daz lan.
 wan daz si in ir gabe gaben.
 do cherten si dorch Swaben.
 mit disen mären an den Rin.
 Swämmel vnt die gesellen sin.

Do si ze Wormez warn chomen.
 da wart ir vasse war genomen.
 ein teil man si bechande.
 hi dem ir gewande.
 daz was seltsäne gesniten.
 nach den Hvnischen siten.
 do wndert die borgäre.
 dirre vrenden märe.
 von wannen si dar wären chomen.
 oder wa si heten genomen.
 Gvnthers ros daz gvote.
 do was in ir mvote.
 ein teil den loten swäre.
 e' si diu rehten märe.
 von den boten vernamen.
 Wf den hof do quamen.

die verre warn dar gesant. 2629
 do was dem hove gesinde bechant.
 beidiv ros vnt gereite.
 niht langer man do beite.
 ze hofe man sagte märe.
 wie da chomen wäre.
 der forsten waffen vnt ir march.
 do wart div freude harte starch.
 von Prvnhilt der richen.
 si sprach vrolichen.
 swär mir die märe rehte seit.
 dem ist mitn miet vil bereit.
 wa die boten habn lan.
 vnser herren vnt ir man.
 E' div rede geschehn was.
 for der kuniginne palas.
 die boten von rossen stonden nider.
 daz gesinde gahte sider.
 durch vragen der märe.
 wa ir herre wäre.
 Gynther der kunee riche.
 ein teil blowefliche.
 antwrt der videläre.
 iane sol ich iv der märe.
 sonderliche niht sagen.
 ich solde billiche verdagen.
 vnz hin da ihs sagen sol.
 bringet mich so tvot ir wol.

ze hove for die kunigin. 3657
 daz liegen si do also sin.

Do gie ein Gunthers man.
 for die kuniginne stan.
 vnt fragte si der märe.
 ob daz ir wille wäre.
 daz die boten for si giengen.
 Die wir da vor enpfiegen.
 der ist vns einer niht bechant.
 si bringent mit in in daz lant.
 vnserre herren sarwat.
 Swämmelin da bi in stat.
 der Ezeln spileman.
 Si sprach nu heizest her gan.
 ich hete gerne nu vernomen.
 wenne die herren solden chomen.
 Man braht die boten gvote.
 ein teil in swärem mvote.
 ze hove for die chvnegin.
 si hiez sie wilkechomen sin.
 vnt bat ir sagen märe.
 wa der kuneec wäre.
 daz solt ir mich hÿren lan.
 wie wol ich ir der miete gan.
 die ich ir dar vumbe gebn sol.
 min heree deist mir sorgen vol.
 ob ir mir ringet des ein teil.
 deist iwer frvm vnt min heil.

ob ir daz chorzliche toot. 3635
 gern gib ich ir min gvot.
 des wunders nimmer werde ich fri.
 die wile wi daz chomen si.
 daz er mir niemen hat gesant.
 der sinen den ich het erchant.
 daz engetet er mir nie mere.
 daz mvet mich harte fere.

Do sprach der videläre.
 erlobet mir diu märe.
 Kvniginne riche.
 so sage ich baltliche.
 swaz mir der märe ist bechant.
 frowe ich dinge hie zehant.
 deiz mir ane schaden si.
 si sprach des solt ir wesn vri.
 daz ir iemen durch daz iht to.
 dane hat ovch niemen recht zo.
 daz er die boten leide.
 Ich wän min vgenweide.
 mir ze verre si enpfarn.
 die frowe enchonde nie bewarn.
 sine weinte e' der märe.
 Do sprach der videläre.
 ir enbivtet lieb vnt gvot.
 der riche forst hochgemvot.
 v3 der Hynenriche.
 Von dem herren Dietriche.

ist io och dieneft enboten her. 3713
 vnt heizet io sagen daz er.
 mit rehten truwen iwer leit.
 mit io vil innechliche kleit.
 io entbiutet och den dieneft sin.
 Von Pazzowe der bisschof Pilgerin.
 vnt heizet io daz frowe sagen.
 daz man mätzliche chlagen.
 sol ein iesslichez leit.
 er si io alles des bereit.
 mit werchen vnt mit lere.
 daz io an from vnt ere.
 ze dirre werlde moege chomen.
 ist si den schaden hant genomen.
 so bitet alle skoniges man.
 die iht triuwe wellen han.
 daz si ioch vnt iwer kindelin.
 in wol bevolhen lazen sin.
 wande iwer man der ist tot.
 Giselher vnt Gernot.
 di sint daz wil ih io sagen.
 zen hynen alle dri erslagen.
 Hagen vnt Volker.
 vnt Danhwardt der reche her.
 di sint och tot bestanden.
 mit in in Ezeln landen.
 dar zoo ir mage vnt och ir man.
 swaz si der mit in mohten han.

da si mit freuden wanden wesen. 3741
 der ist einer niht genesen.
 si sint erstorben ober al.

Do hoopt sich der meiste schal.
 der zen Hynen ie geschach.
 so gahs von hercen nie gebrach.
 bloot v3 deheime munde.
 als ir da ze stonde.
 brast von grozem leide.
 die maregrauinne beide.
 die da ze Bechelaren.
 mit grozer chlage waren.
 die enklagten nie so fere.
 Pronhilt diu vil here.
 chlagete wol in ir mazen.
 diu vrage was nu lazen.
 daz ze dem boten nie man sprach.
 Swämmelin anders niht ensach.
 wan mit wintenden handen.
 den iamer vaste enblanden.
 den vogen ont der wäte.
 ir iamer was so stäte.
 daz si chlagten al gemeine.
 Jane was ez doch niht eine.
 des kuncz Gunthers wip.
 diu da qvelte den lip.
 der klagende was noch mere.
 Note diu srowe here.

von Lorse gahende quam. 3769
 da si die mere dar vernam.
 was ze Wormze was geseit.
 von swäre so was ir bereit.
 vil manic angeflucher mvot.
 die märe laschten hohen mvot.
 an manigem stolzen libe.
 an manne vnt an wibe.
 wuse freude verswinden.
 Nie frowen wof so swinden.
 man ze der werlt nie vernam.
 e' daz si von ir huse quam.
 do leit si an sich solhe not.
 daz si nach was gelegen tot.
 idoch braht man si dar.
 do was enwage vnt och ervar.
 daz volch mit lvttem wose.
 ir vnt der andern wose.
 enchonde niht gelichen.
 die armen zu den richen.
 geortieschen wol die märe.
 was die klage wäre.
 dar nach in vil chorzgen ziten.
 In Wormze der witen.
 chlagten man wip vnt chint.
 si holten Prornhilde sint.
 bewainen wol ir stachen leit.
 vil manic frowe vnt meit.

vnt och der voregraven wip. 3797

die quelten alle so den lip.
 daz man bi freyden niemen vant.
 In schonem hare manige hant.
 erchrachte ofte sere.
 waz mag ich sagen mere.
 wan daz ir Klage nie gelach.
 mit iamer vnz an den dritten tach.
 die besten mit den besten.
 chynde niemen getrosten.

Do chom och dar der lantschaft.
 der goten belede ein michel chraft.
 der drier edele chynige man.
 der wise iz senften began.
 der tombe iz mahte mere.
 ia was des landes ere.
 bi stvole nider gesezzen.
 da von was vnvergezzen.
 daz si da chlagen solden.
 die besten nine wolden.
 vergezzen so ir triwe.
 sine senften pil ir riwe.
 Prvnhilde der richen.
 vnt schieden wislichen.
 vil manie wip von leide.
 Idoch was vil vreiden.
 der kuniginne hoher mvot.
 ia ennoht si niht dunchen gvot.

swaz man ir raten chonde. 3825

Do chom och sa zestont.
 des kuniges schenke Sindolt.
 der diente diche triwen solt.
 also och von im da geschach.
 der helt ze der kuniginne sprach.
 Frowe lazet iwer klagen.
 iane chan doch niemen entsagen.
 wol dem andern den tot.
 wer nu minner disiu not.
 sine wrden doch niht lebhaft.
 der klage diu ungesvege chraft.
 moße doch ein ende han.
 Irn sit so eine niht bestan.
 ir mozt vil wol noch chrone tragen.
 ez mae in vil chyreen tagen.
 iwer son bi ir gechronet sin.
 so ergezzet ioch daz chindelin.
 vnt vns der grozen leide.
 vil liebe vogenweide.
 mozt ir an vns vinden.
 ir vnt iweren chinden.
 wir dienen ir sam vorhtlichen.
 so bi Gvnther dem tugende richen.

Si sprach nu mozt ir lonen chriß.
 der aller dinge meister ist.
 daz iwer sin vnt iwer rat.
 min herce so geringet hat.

alrerste hiez man do for gen. 3853
 die boten z'antwrte sten.
 daz si sagten märe.
 wie ez ergangen wäre.
 Den iungen chonie man brahte dar.
 Swämmel der stont vor der schar.
 diu märe begvnder also sagen.
 daz Sivrit wilent wart erlagen.
 des sint die helbe zen Hynen tot.
 Genvge sprachen ane not.
 hie ist mir min vater da belegen.
 den sloe Hagen der degen.
 ze leide sine wibe.
 des sint si vome libe.
 durch die rache dort gescheiden.
 man gevriesch nie haz so leiden.
 als im min frowe erzeiget hat.
 min sin der chrest nine hat.
 daz ihz iv kunne wol gesagen.
 Des kuniges brvder wart erlagen.
 der was geheizen Blodelin.
 der was der erste vnder in.
 ze tode sloe in Danchwart.
 da der helt bestanden wart.
 an der herberge bi den knechten.
 des musens alle vehnten.
 wan Hagen sloe des wirtes chint.
 ze finer angesichte sint.

Des er doch wänich iht genoz. 3881
do hoop sich vngesveger doz.
Da mit sprongens in den srit.
di iwer dri konige sit.
des moos ez gen ober al.
do wart vil michel der schal.
von der swert chlingen.
Bil vngesvege dringen.
sach man die rechen zwo der not.
des lagens allesamt tot.
iene dort vnt dise hie.
ezn wart so herter storm nie.
ze der werlde noch gebohten.
die wile si iht mohten.

Von Alzeye Volker.
frompt die gremlichen ser.
mit willigen handen.
ir schaden vnt ir anden.
der helt vil fromlichen rach.
dem man ie grozer eren iach.
vor den andern besunder.
da geschach vil michel wnder.
von chonen wiganden.
die v3 manigen landen.
mit maniger herlichen schar.
zer hochgecit chomen dar.
die mosen da beliben tot.
In der vil angefllichen not.

chynde niemen gestan.
 der iht eren wolde han.
 er moße zu dem strite.
 in vil angefllicher eite.
 wart gescheiden doch her dan.
 her Dietrich vnt sine man.
 der herre da von Berne.
 der sach vil vngerne.
 beidenthalp diu swäre.
 Rodeger der helt märe.
 lie och beliben den haz.
 durch Giselher tet er daz.
 der het enpfesent no sin chint.
 daz half doch leider chlein sint.
 wande si so vil der frivnde storen.
 do si den grozen schaden chvoren.
 daz si gemein griffen zuo.
 daz volch allenthalben droo.
 moße striten durch die not.
 Ezel bat vnt gebot.
 daz man reche sin chint.
 Ouch warp diu chuniginne sint.
 mit bete an Rodegere.
 vnz er die degen here.
 mit strite moße bestan.
 da von er vnt die sine man.
 in stürme moosen ligen tet.
 er vnt der herre Gernot.

beide ein ander svogen. 3937
 da von in haz do trygen.
 die chynen Bernäre.
 gehant die helde märe.
 wolten rechen Rodegere.
 doch het erz verboten sere.
 sinen rechen her Dietrich.
 doch was Wolfhart so gremlich.
 daz er den strit niht wolde lan.
 sine mosen iwer volch bestan.
 e' iz herre do bevant.
 der von Amelunge lant.
 der was einer niht gewesen.
 der in schade möhte wesen.
 niwan der alde Hildebrant.
 Der iwer frivnde man och vant.
 deheinen lebende mere.
 wan Gunther den kunec here.
 vnt Hagen den Tronegäre.
 Hildebrant disto märe.
 mit einer wnden mose sagen.
 die het im Hagen geslagen.
 da von er chvom sit genas.

Do daz also ergangen was.
 des erchom vil sere her Dietrich.
 wan sin scade der was gremlich.
 an magen vnt an sinen man.
 gehant do gie der helt dan.

da er die rechen beide vant. 3965
 er vnt meister Hildebrant.
 mit iamer vnt mit sere.
 Ja het der degen here.
 noch genert gern si beide.
 done wolden si vor leide.
 nach den andern niht genesen.
 done mohtes ander rat wesn.
 sine räche her Dietrich.
 Gunther der kunec rich.
 bestont in muoder als ein degen.
 sit twange in mit swert slegen.
 also der Bernäre.
 daz er den helt märe.
 zeime gisel doch gewan.
 darnach bestont in sin man.
 Hagen zo derselben front.
 daz ist genogen wol chvnt.
 sine heten in nimmer lan genesen.
 ob si gerowet solden wesen.
 Idoch twanger si beide.
 in vil starchem leide.
 antwort er si der kunigin.
 diu hiez si beide foren hie.
 vnt rach sich gremlichen.
 Gunther dem richen.
 hiez si daz hobbet ab slan.
 Hagenen dem chonen man.
 si slooc mit ir selber hant.

dar umbe slooc si Hildebrant. 3994
 er rach den degen here.
 man vant da niemen mere.
 der die sterben solden.
 etlich gern wolden.
 mit den andern wesen tot.
 alsos liez ihs in der not.
 von den ich her ziv bin gesant.

Ir lute hoben sa zehant.
 von chlage harten grozen wof.
 ir iamer iz do also schwof.
 si gedahten schaden vnt not.
 Sit chlaget ovch vnz vf den tot.
 Vnte div trgentriche.
 nach den helden iämerliche.
 den ir vil lieben chinden.
 niemen chonde ervinden.
 daz si trosten chonde vz chlage.
 dar nach an dem sonsten tage.
 div frowe lac vor leide tot.
 Wil chome von derselben not.
 genas sit div kuniginne.
 si lage ovch in vnfinne.
 vnz man mit wazzer si vergoz.
 des volches chlage wart so groz.
 in allem dem lande.
 der Chriemhilde ande.

der was errochen sere.
 Pronhilt diu here.
 do si sprechen began.
 do gedachte si daran.
 daz si vil wol erholte.
 daz leit daz si no dolte.
 diu frowe iämerliche sprach.
 owe daz ich ie gesach.
 der edeln Chriemhilde lip.
 do daz vil ere gernde wip.
 mit rede erzvrnde mir den moot.
 des verlos sit der helt goot.
 daz leben Sivrit ir man.
 da von ich no den schaden han.
 ir wart ir freude von mir benomen.
 daz ist ovch mir no leider chomen.
 heim mit grozen riwen.
 wer mohte des getrowen.
 daz ez mir chome der zvo.
 vil diche rov iz mich dvo.
 done chynde ihs leider niht wider tvon.
 des mooz ich vnt min chleiner svon.
 verweiset sin mit sere.
 vnt mit iamer immer mere.

Wer chynde vrede da gehalten.
 diu edel Bte wart begraben.
 ze Lorse in dem mvnster wit.
 da diu frowe noch hivte lit.

4021
div goot vnt div vil reine.
in eime sarche seine.
div e' vor helden chrone trooc.
dar umbe leide was genoc.
beide meiden vnt wiben.
da was den schonen liben.
von trähenen naz ir gewant.
allez Gonthers lant.
mit iamer was bevangen.
Do chomen ze hove gegangen.
die hohsten vnt die besten.
swaz si des besten westen.
der frowen vnt ir chinde.
daz riet in ir gesinde.
dar zvo des landes ere.
sine wolden daz niht mere.
so sere chlaget div chonigin.
sane wolden ovch si vnder in.
an einen voget niht bestan.
Daz volch do raten began.
man machete ritter daz kint.
da von erlasche in ovch sint.
ein teil ir vngesogen chlage.
wir wellen daz er chrone trage.
daz wir iht ane chonie sin.
Do hiezen si daz chindelin.
wol bereiten dar zvo.
der Chronen ingesinde dvo.

4049

man wol hondert knappen vant. 4077
den man daz swert ombe bant.

Do was och Romolt nu chomen.
der het die märe och vernomen.
daz er was inne lande.
mit triwen was im ande.
daz sin vil lieber herre.
mit schaden also verre.
was v3 sine rate chomen.
Wir han daz diche wol vernomen.
daz er im getriwe wære.
die stolzen helbe märe.
Flagter vil seneliche.
er sprach herre got der riche.
daz ich ie wart geborn.
mine herren die han ich verlorn.
niwan von Hagenen vbermoot.
die zallen eiten scaden twot.
do er Chriemhilde nam ir man.
vnt dar zwo ir golt an gewan.
in grozen vntriwen.
ich sah ez an ir riwen.
swie si3 an getrovege.
daz man si drombe sloege.
swenne iz och geschähe.
Hagen ir manige smähe.
sit zir grozen schaden bot.
zallen ziten ane not.

des er niht tvon solde. 4105
derz rehte merchen wolde.
wandes im was gar ze vil.
darombe ihz ir niht wizen wil.
Do si do zen Hynen frowe wart.
do solden si die hove vart.
vil pillich habn lan.
hete min herre getan.
als ich im mit triwen riet.
do er von disem lande schiet.
sone wär er dort niht erstorben.
mit im sind verdorben.
die besten wigande.
die in deheime lande.
Ebnige ie gewinnen.
oder immer gewinnen chynnen.
die oveh mit in sint erlagen.
sine chonden niht verklagen.
bi in disen landen sint.
man. wip. vnt kint.
die richen zv den armen.
no mvz iz got erbarmen.
daz chonde helfen niht min rat.
da von daz lant no ane stat.
frevde vnt maniger ere.
vnf mach doch leider niht mere.
no gehelfen vuser Klage.
No schaffet et daz chrone trage.

vnser herre hie der iunge.
 vil gemeine ir aller zunge.
 gay geliche do den rat.
 niemen vns gesaget hat.
 ob in also choreer sit.
 ein also groziv hochgecit.
 ie so herlich wrde erhaben.
 ir leides wart ein teil begraben.
 mit dirre hochgecite.
 Wormze diu wite.
 diu wart vol der geste.
 ia heten si daz beste.
 mit grozen triwen getan.
 do sah man vnder chrone stan.
 den iongen chvneq riche.
 si enpfiegen gemeinliche.
 ir lehen von dem chinde.
 der hof vnt daz gesinde.
 ir leit mit frevden sit vergaz.
 wie der funec sit gesaz.
 vnt wie lang er chrone mohte tragen.
 daz chan ich niemen gesagen.
 diu märe soln vns noch chomen.

Nv het och Swämmelin genomen.
 vrelouy heim ze lande.
 der in da von im sande.
 vnder die Bvrendenäre.
 dem brahter disiv märe.

ich vnt die trotinne min.
soln niht mer ellende sin.

4189

Swaz Ezel vlegen chonde.
oder biten zu der frönde.
darumbe enwolden si zu niht lan.
er moße ane si bestan.
si vliessen sich zer reise.
manic witewe vnt weise.
moße beliben hinder in.
Ezel verwandelte den sin.
von den vil starcken leiden.
do si von im wolden scheiden.
Frome Herrat vrsloep da nam.
den andern frowen niht enzam.
niwan weinen vnt klagen.
von der chameren wart getragen.
ein satel der was riche.
den diche wärdekliche.
frow Helche hete geriten.
of den satel was gesniten.
der alle beste Sigelat.
mit spähem wärche vbernat.
vnt mit golde vnderwebn.
von goten bilden vnt mit rebn.
Jane chan ich iv besunder.
niht gesagen daz wunder.
wie dem wärche wære.
von golde was er swære.

489
vnt von edelm gesteine. 4217
Königes wip deheine.
bezzern satel nie gereit.
div vil richen pfäretchleit.
hingen nider vnz vf daz graz.
Do si no gar bereitet was.
zir verte als si gelofte.
die frowen si do chofte.
beide groz unde chleine.
vnder was deheine.
sine weinte also sere.
sam do Helche div here.
mit tode was von in bechomen.
so swinder vrlouy genomen.
wart niemere von frowen.
daz mohte man da wol schowen.

Do si von dem wirt vrlouy genamen.
vnt e' si vzem hofe quamen.
der kunec vil nider for tot.
im gap der iamer solhe not.
daz er der sinne niht behielt.
vnt also chrancher wizze wielt.
daz er gar vnversonnen lac.
lebt er sit deheinen tac.
des het er doch vil chleinen frowen.
wan im was an sin herce chvmen.
div rime also manicvalt.
daz in daz leit mit gewalt.

lie selten sit gesprechen wort. 4245
 ern was weder hie noch dort.
 ern was tot noch en lebte.
 als in einem twalme er swebte.
 dar nach ine^zweiz wie manigen tac.
 Swie grozer herscheste er pflac.
 von rittern ellich groz gedranck.
 wäre ein tac eins iars lanch.
 sine wären nimmer von im chomen.
 bi im heten si genomen.
 den tot willechliche.
 beide arme vnde riche.
 die sahen in als die sunnen an.
 daz wuse nv allez ende han.
 Dar zu was er nv gedigen.
 daz si in eine liezen ligen.
 ont niemen vf in niht enahte.
 wie erz sit bedahte.
 daz hat vns niemen nv geseit.
 Zer verte waren si bereit.
 dern wolden si niht habn rat.
 do nam diu frowe Herrat.
 swaz ir diu koniginne Helche lie.
 doch moßtes vil beliben hie.
 wände siz ninder bringen chonden.
 doch forten siz an den stonden.
 mit in swer iz hete gegert.
 ez wäre hondert tosent march wert.

Do si nu warn vf den wegen. 4273
do hiez her Dietrich der degen.
Hildebrande den grisen.
sine frowen wisen.
gegen Bechelaren.
da sine nisteln waren.
ir gezoges was do niht mere.
niwan diu maget here.
vnt die einen zwene man.
vnt daz ein soomere mit in dan.
troug ir golt vnt der frowen chleit.
hey wie iämerliche reit.
durch diu lant her Dietrich.
si gaheten vaste for sich.
mit iamer vnt mit sorgen.
an dem sibenden morgen.
die helede chomen waren.
zer borch ze Bechelaren.

Die lute vrieschen märe.
daz da chomen wäre.
der herre von Berne.
daz volch iz horte gerne.
man seit iz Dietlinde.
dem Rodegeres chinde.
diu was noch in grozer not.
wande ir myoter diu was tot.

da vor anme dritten tage.
 sine mohte niht ertovgen die flage.
 ombe des marcgraven lip.
 des mose daz vil werde wip.
 sterben vor dem leide.
 Die iwnefrowen beide.
 man do zesamme brahte.
 ir iesslich do gedahte.
 freude vnt grozer sere.
 in zohtechlicher ere.
 si diche einander chusten.
 do twanch zuo den broosten.
 Dietlinden frow Herrat.
 si sprach din mac werden rat.
 so lebn min frivnt her Dietrich.
 do solt wol gehaben dich.

Si sprach leider min wol gehaben.
 daz ist allez nu begraben.
 an vater vnt an mvoter.
 so vil frivnde gvoter.
 ich wen verlover ie mer meit.
 In klagelicher arebeit.
 vant si do her Dietrich.
 dir iwngen maget lobelich.
 trost er als eine frowen sol.
 Nistel nu gehabe dich wol.
 vnt senste diner leide.
 ia rivent si mich beide.

der vater vnt die mooter din. 4327
 die mooze ich immer mer sin.
 chlagende vnz an minen tot.
 oberwinde ich mine not.
 vnt chom ich immer in min lant.
 daz lobe ich frowe an dine hant.
 daz ich dich gern scheide.
 von allem dime leide.
 so ich aller verst kan.

Div maget sicherheit gewan.
 von dem Bernäre.
 so sprach der helt märe.
 sol ich deheine wile lebn.
 ich wil dich eime manne gebn.
 der mit dir bowet diniv lant.
 hie mit bevalh er sa zehant.
 die magt ir vater mannen.
 do schieden si von dannen.
 Lachende ez nicht seach.
 do von ir ritende sach.
 Herraten div marcgravinne.
 von allen ir sinnen.
 erbibete si vil sere.
 daz div vil michel ere.
 an si einen so gar was chomen.
 Doch wart ir sieder war genomen.
 als ez ir eren von rehte zam.
 irn was da niemen so gram.

der ir ret beheinis leit.
 Alsof wart die meit.
 mit triven vnt mit stäte.
 als ir gelobet hâte.
 her Dietrich da von Berne.
 des erbeite si do gerne.
 vnt warit also der stunde.
 so si beste moht vnt chonde.

Wie ez Ezeln side ergienge.
 vnt wie er sin dinch an gebienge.
 do her Dietrich von im gereit.
 des enchan ich die hwarheit.
 iv noch nieman gesagen.
 someliche iehent er wrde erslagen.
 so sprechent someliche nein.
 vnder disen dingen zwein.
 chan ich der lyge niht verdagen.
 noch die wareheit wol gesagen.
 wan da hanget zwifel bi.
 Des wunders wurde ich nimmer vri.
 weder er sich vergienge.
 oder in der loft enpfienge.
 oder ob er lebendich wrde begraben.
 oder ze himel vf erhaben.
 oder ob er vz der hute treffe.
 oder ob er sich versluffe.
 in locher der stainwende.
 oder mit welhen ende.

er von dem libe qveme. 4383
 oder waz in zoo im neme.
 ob er fvere inz abgronde.
 oder ob in der tiwfel verslonde.
 oder ob er sws verswnde.
 daz en hat noch niemen erfonden.
 Bus seit der tihtäre.
 der vns tihte diz märe.
 ezn wär von im so niht beliben.
 ern hete ez gern gescriben.
 daz man wiste div rehten märe.
 wie ez im ergangen wäre.
 wäre ez im inder zwochomen.
 oder het erz sws vernomen.
 in spels wise von iemen.
 da von weiz noch niemen.
 war der knnee Ezzel ie bequam.

Von Pazowe der bisschop Pilgerin.
 durch liebe der neven sin.
 hiez er scriben dizze märe.
 wie ez ergangen wäre.
 In Latinischen bystaben.
 ob ez iemen for loge wolden haben.
 daz er die wareheit hie fonde.
 vov der alrersten swnde.
 wie ez sich hvooy vnt mans began.
 vnt wie ez ende sit gewan.

4410
vmb der gooten knechte tot.
vnt wie si alle gelagen tot.
daz hiez er allez schriben.
ern liezes niht beliben.
wan im seit der videläre.
div chontlichen märe.
wiez ergie vnt ovch geschach.
wande erz allez an sach.
er vnt manie ander man.
daz märe prufen do began.
sîn schribäre meister Conrat.
tihtet manigez sit hat.
vil dicke in Tuschär zungen.
daz die alten mit den iungen.
erchennent wol daz märe.
Von ir freuden noch von ir swäre.
ich iv nō niht mere hie sage.
Dizze liet haizet div **Flage**.